

Vol. 46 N° 23 Hearst ON - Jeudi 16 septembre 2021 - 2,86 \$ + TPS

**La fraude est partout,
tout le temps**



Page 2

**Le prix TRMC est remis à une
stagiaire locale en médecine**

**Une jeune femme de Hearst
dans le club des centenaires**



Page 3

**Venez à la rencontre des candidats
d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing**



Page 15



Pages 5, 6, 7 et 8

FORD ESCAPE SE 2021

Super aubaine !

Achetez-le
pour seulement
221 \$
aux deux semaines !

72 mois @ 0 % d'intérêt

Ford
LECOURS
MOTOR SALES

888 362-4011 Hearst • 888 335-8553 Kapuskasing • Lecoursemotorsales.ca

FordPass Votre véhicule tient maintenant
dans la paume de votre main

- Durée de vie de l'huile
- Verrouillage et déverrouillage à distance
- Localisateur de véhicule
- Alertes de santé du véhicule
- Démarrage et arrêt à distance

La fraude s'est intensifiée avec la pandémie

Par Steve Mc Innis

Quelle tristesse d'apprendre qu'un ami s'est fait frauder! Quelle déception d'apprendre qu'on s'est fait frauder! Les arnaqueurs ont beaucoup d'imagination quand vient le temps d'aller arracher de l'argent dans le compte des autres. Les ordinateurs et surtout les réseaux sociaux sont des outils très efficaces pour soutirer de l'information importante et entrer en contact avec de pauvres proies vulnérables.

Dans le cadre de l'émission *l'Info sous la loupe* du 10 septembre dernier sur les ondes de la radio CINN 91,1, Pierre Richard, directeur régional de la Caisse Alliance, était en studio afin de sensibiliser la population à propos des fraudes les plus courantes perçues dans les institutions financières au cours des dernières années, mais également ici à la Caisse locale.

Arnaque amoureuse

Le confinement imposé par la pandémie de la COVID-19 a isolé davantage la population. Avec un plus grand nombre d'heures passées devant les écrans d'ordinateur et surtout sur les médias sociaux, un fraudeur expérimenté peut facilement chanter la pomme et dire ce que l'autre personne à l'autre bout de la connexion veut entendre.

Ça ne se passe pas seulement dans les grands centres; le personnel de la Caisse a dû faire, à quelques reprises, de la sensibilisation auprès des membres. Le modus opérandi est très simple : un bel inconnu étranger entre en communication avec la victime de différentes manières, gagne sa confiance, lui dit ce qu'elle veut entendre et une fois la victime amoureuse, le fraudeur tente de lui soutirer de l'argent.

L'arnaqueur prétendra avoir un problème familial ou encore tentera de convaincre la victime

de lui payer un voyage pour venir la rejoindre et, de jour en jour et de semaine en semaine, il y aura toujours des factures surprises pour finaliser le voyage. « On a vu des personnes se faire frauder à la hauteur de plusieurs dizaines de milliers de dollars », explique le directeur régional de la Caisse. « Bien souvent, les gens viennent à la Caisse pour savoir comment envoyer de l'argent à l'extérieur du pays. On les aide, mais c'est notre devoir de poser des questions pour les sensibiliser un peu. » « Quelquefois, les gens ne veulent pas nous le dire, ils sont gênés. Il y en a qui ont des doutes, c'est tu vrai ou c'est tu pas vrai, mais le font quand même. Il faut être vigilant. Si quelqu'un vous approche sur les médias sociaux, n'envoyez pas d'argent à quelqu'un que vous n'avez jamais rencontré, ou encore jamais vu ni même parlé au téléphone. »

« On a demandé à des personnes si elles avaient déjà vu leur amoureuse. Habituellement, ils nous disent qu'ils ont reçu des photos. Le problème, ce n'est peut-être pas une madame à l'autre bout, c'est peut-être un monsieur. Donc, demandez-leur de faire un FaceTime! Règle générale, l'arnaqueur a toujours une excuse du genre "je n'ai pas de caméra sur mon téléphone", "mon internet est trop lent", etc. Donc, habituellement ça ne sent pas bon. »

Messages textes

Puisque les habitudes de consommation ont beaucoup changé avec les achats en ligne, les fraudeurs tentent d'envoyer des messages texte d'entreprises comme Amazon, Microsoft, Purolator ou même l'Agence du revenu.

Pour toutes sortes de raisons, le fraudeur tentera de vous convaincre de cliquer sur un lien. Il ne faut surtout pas cliquer sur le lien. En cas de doute, téléphonez

directement au fournisseur puisque l'application risque de mettre vos données téléphoniques en danger.

Faux tirages en ligne

Les médias sociaux, mais surtout Facebook, sont remplis de propositions de tirage. Ces tirages servent à deux choses : voler des informations personnelles et communiquer pour soutirer de l'argent à la victime. « La gens se disent, je ne fais rien de mal, je like et je ne fais que partager. Mais, en faisant ça, vous donnez à la compagnie l'accès à toutes les informations personnelles que vous mettez sur Facebook. Si c'est trop beau, ou trop facile pour être vrai... ce n'est probablement pas vrai », prévient-il.

En vérifiant l'historique de la page Facebook qui partage ce tirage, si aucun contenu n'apparaît ou si elle vient tout juste d'être créée, il ne faut surtout pas y toucher.

Fausse pages Facebook

Cette arnaque touche tout le monde. Un pirate crée une page Facebook presque identique à l'originale. Habituellement, vous recevez un message de la fausse page vous indiquant que vous avez gagné un prix, et on vous demande d'envoyer vos coordonnées ou de l'argent pour recevoir le prix. Les arnaqueurs peuvent également copier la page Facebook d'un proche pour par la suite vous demander de l'argent pour le sortir du pétrin.

La page Facebook de la Caisse Alliance de Hearst a justement été copiée dernièrement alors que l'institution financière présentait un concours. « Nous avons été copiés et le nom de la page Facebook était Alliance avec un seul "I". Vous remarquerez que ce genre de page sort les vendredis après-midi ou les journées fériées. De cette manière, les personnes qui soupçonnent une fausse page risquent de ne pas être en mesure de joindre l'entreprise copiée puisqu'elle est fermée la fin de semaine et les journées fériées », indique Pierre Richard.

Ce qu'il faut retenir, c'est que la prudence doit être de mise 24 heures sur 24, sept jours sur sept. Il faut être vigilant tout le temps. Pierre Richard propose de vérifier fréquemment les bureaux de crédit, comme Équifax ou TransUnion par exemple. Ceci permet de voir des achats qui auraient pu être faits sous notre nom.

Il ne faut jamais cliquer sur un lien pour une livraison sans n'avoir rien commandé, un tirage sans avoir participé ou encore une promesse de recevoir de l'argent. Les numéros de téléphone apparaissant sur l'afficheur des téléphones ne sont plus fiables. Ils peuvent être manipulés pour ressembler à des numéros de téléphone locaux, ou à ceux de la police ou de l'Agence du revenu, entre autres.



Photo : laportadacanada.com



**MEUNIER
CARRIER**
— LAWYERS —

151, AVENUE SECOND
TIMMINS, ON P4N 1E8
TÉL: 705-531-5500
WWW.MCLAWYERS.CA
RETROUVEZ-NOUS
SUR FACEBOOK

ACCIDENTS DE VOITURE - BLESSURES CORPORELLES
DÉGÈS INJUSTIFIÉS - RÉCLAMATION D'INVALIDITÉ
LITIGES EN MATIÈRE D'ASSURANCES - LITIGES EN SUCCESSION
DROIT DU TRAVAIL - DROIT DE LA FAMILLE



David Carrier, B.A. (Hons), J.D.
dcarrier@mclawyers.ca

Jay Meunier, B.A. (Hons), LL.B.
jmeunier@mclawyers.ca

La Ville de Hearst crée un poste de direction en ressources humaines

Par Steve Mc Innis

La Ville de Hearst a connu son lot de problèmes avec son personnel au cours des dernières années et il semble que la pandémie ait accentué le phénomène. Pour résoudre la situation, le conseil municipal a approuvé la création d'un poste en ressources humaines qui obtiendra du même coup les dossiers de santé et sécurité au travail.

Au cours des 40 dernières années, les responsabilités liées à la gestion des ressources humaines à la Ville étaient confiées à l'administrateur en chef. La Municipalité estime que cette

mesure a entraîné des économies considérables. Toutefois, plusieurs raisons et incidents ont contribué à faire changer le cap. Depuis les trois dernières années, la Ville estime que le temps consacré à la gestion des ressources humaines dépasse 50 % de la charge de travail de l'administrateur en chef. On constate également un roulement chez les employés et les congés invalidité sont nettement supérieurs à la normale. Et, la pandémie aurait amplifié ces phénomènes depuis mars 2020.

Selon le budget de la

Municipalité, on compte 48 postes à temps plein et 33 à temps partiel. Bien souvent, les dossiers en ressources humaines nécessitent des actions immédiates. De ce fait, les priorités journalières de l'administrateur en chef doivent constamment changer, ce qui peut affecter les échéances des projets de la Municipalité et du conseil municipal.

Les responsabilités en gestion de la santé et de la sécurité au travail seront également greffées à ce nouveau poste. Selon l'échelle salariale actuellement en

vigueur, la personne choisie recevra un salaire entre 66 304 \$ et 82 880 \$.

La Municipalité espère ainsi mettre en place de nouvelles méthodes de gestion et des programmes de ressources humaines pour lui permettre d'être plus proactive et, par conséquent, d'améliorer le taux de rétention de ses employés.



Rose Lecours est ravissante pour fêter son 100e anniversaire

Par Jean-Philippe Giroux

Le club des centenaires a désormais un nouveau membre, Rose Lecours, ayant célébré son centième anniversaire le 14 septembre, entourée de ses proches qui ont rendu sa journée plus que mémorable. Mme Lecours a rencontré chez elle des amis et des connaissances à l'occasion de son centième anniversaire de naissance, dont le maire de la Ville de Hearst, Roger Sigouin, qui lui a présenté un certificat de félicitations de la part de la Corporation de la Ville de Hearst, au nom de la communauté de Hearst, ainsi qu'une lettre personnelle dans laquelle la Ville honore la centenaire.

« J'étais très fière de ma ville pour commencer et puis j'étais fière du maire qui est venu me visiter, exprime Mme Lecours. J'ai aimé ça. J'étais très contente. »

Elle ne pensait jamais vivre jusqu'à cent ans, n'ayant pas envisagé de se rendre là. « J'avais demandé à peu près jusqu'à 90 ans », mentionne-t-elle, soit l'âge que sa mère est décédée.

Les festivités ont débuté en fin de

semaine lors d'un souper en famille accompagné de chants et de bonne bouffe. Quelques jours plus tard, d'autres membres de la communauté sont allés au domicile de Mme Lecours pour lui souhaiter un joyeux anniversaire. Plusieurs familles ont rendu visite à la centenaire et tous les passants ont eu droit à environ 20 minutes avec elle.

Elle a eu beaucoup de cartes, de messages chaleureux et de fleurs. « J'ai reçu un beau bouquet de cent roses », dit-elle joyeusement. « Pouvez-vous imaginer la grosseur du bouquet? J'étais tellement surprise que je ne savais pas quoi dire. »

Ce dont elle est la plus reconnaissante, c'est sa famille qui lui procure du bonheur. Mme Lecours affirme qu'elle a eu une belle vie et se dit contente de la famille qu'elle a élevée ainsi que de tout ce qu'elle a accompli au cours de ses cent ans. « Je suis contente de ma vie », insiste la jubilaire. « J'ai travaillé fort, mais je suis satisfaite de ce que j'ai fait. »

Après avoir besoin pendant des années, il lui reste bien du temps

pour accomplir d'autres projets, notamment de la couture quotidienne et la fabrication de courtpointes qu'elle envoie aux missions. Mme Lecours dit

qu'elle s'ennuierait sans ses loisirs et son travail qui lui permettent de rester active et occupée.



Photo : Journal Le Nord

Radiothon 2021
2 ET 3
octobre

LES
Médias
de l'épinette noire
INC.

JOURNAL
LE NORD

CINN911.com

ÉDITORIAL : PRÊT, PAS PRÊT, L'IMPORTANT C'EST D'ALLER VOTER !

Les Canadiens et Canadiennes n'en voulaient pas d'élections. Heureusement, ce fut court. Encore quatre jours et c'est terminé. Seulement 36 jours, la plus brève campagne électorale permise par la loi. Lorsque Justin Trudeau a demandé à la gouverneure générale de dissoudre le Parlement, il pensait rebrasser les cartes, se donner une majorité et être tranquille pour les quatre prochaines années. Mais, son propre jeu commence à se tourner contre lui !

Gérer un gouvernement minoritaire, ce n'est pas facile. Ça demande des sacrifices, plus de discussions, de la souplesse et surtout de la cohésion. C'est nettement plus de travail. Lorsqu'un gouvernement, et surtout un premier ministre, a goûté à la majorité, le capitaine d'une Chambre des communes divisée par des idéologies complètement différentes doit sûrement pousser des soupirs et ses nuits de sommeil doivent être moins reposantes.

L'être humain préférant la facilité et le pouvoir, bien que certaines personnes disent le contraire, tentera toujours de prendre le chemin le plus court si celui-ci se présente à lui. Alors que les sondages semblaient offrir une majorité à son parti et qu'en plus les conservateurs paraissaient désorganisés, Justin Trudeau croyait avoir perçu le bon filon pour régler ses problèmes de compromis et l'imposition d'échéanciers pour mettre ses décisions de l'avant.

Actuellement, les sondages démontrent que la majorité est très loin d'être acquise, même que les conservateurs ont pris les devants dans les intentions de vote entre le 30 août et le 7 septembre. Mardi, les deux partis étaient à égalité, selon le plus récent sondage Léger.

Le premier ministre n'a pas vu le danger de perdre la face avec la réélection d'un gouvernement minoritaire ou encore pire la perte du pouvoir. N'aurait-il pas été préférable pour lui de poursuivre avec le pouvoir que de jouer avec le feu ? Comme le dit l'expression, « un tiens vaut mieux que deux tu l'auras » ! Selon certains experts, on risque de changer quatre trente sous pour une piasse. Nous serons de retour à la case départ. Advenant un autre gouvernement libéral minoritaire,

sera-t-il légitime que Justin Trudeau demeure le premier ministre après avoir déclenché une élection de plus de 612 millions de dollars, selon l'estimation d'Élections Canada, et ce, même si les partis de l'opposition et le peuple canadien ne voulaient clairement pas d'une convocation aux urnes ?

Peu importe notre opinion sur la question, rien ne changera : les électeurs du Canada sont invités à voter lundi prochain, le 20 septembre, pour élire un nouveau gouvernement canadien. Il est très important de se prévaloir de notre droit de vote. Si toute la population se déplaçait pour aller voter, les résultats pourraient être très différents des sondages.

En fait, il faut demeurer prudent avec les collectes de données. Les sondages ne reflètent plus la réalité de manière aussi précise. On n'a qu'à penser aux élections américaines de 2016 qui ne prévoyaient carrément pas la victoire de Donald Trump.

De plus, est-ce moi ou si les campagnes électorales sont de plus en plus plates ? Malgré tout, il ne faut pas négliger le fait que la pandémie de la COVID-19 a dilué le discours politique. C'est uniquement parce que je trouve que les politiciens n'ont plus de grands projets rassembleurs à nous proposer ou encore d'idées innovantes pour le futur. Ben non... on parle encore du droit à l'avortement, une décision qui a été entérinée par la Cour suprême du Canada en 1988.

Au Canada, on préfère les politiciens qui nous répètent la même cassette depuis la nuit des temps. Si l'un d'eux propose un projet ou une idée innovante, il est pointé du doigt comme s'il était un extraterrestre.

Allez voter quand même, c'est important. Placez votre marque sur votre candidat préféré. Sinon, faites comme moi, j'offre ma confiance à celui qui me paraît le moins pire.

Steve Mc Innis



réseau presse
médias professionnels de l'info locale

FIER MEMBRE



Équipe

Steve Mc Innis

Directeur général et éditeur

smcinnis@hearstmedias.ca

Marie-Claude Chabot

Directrice adjointe/comptabilité

mmongrain@hearstmedias.ca

Jean-Philippe Giroux

Elsie Suréna

Awa Dembele-Yeno

Charles Ferron

Journalistes

journaliste@hearstmedias.ca

Chloé Villeneuve

Graphiste

cvilleneuve@hearstmedias.ca

Anouck Guay

Distribution

info@hearstmedias.ca

Guy Morin

Collaborateur

Manon Longval

Ventes

vente@hearstmedias.ca

Claire Forcier

Révisseuse bénévole

Suzanne Dallaire Côté

Claudine Locqueville

Chroniqueuses

Sites Web

lejournallenord.com

Journal électronique

lejournallenord.com (virtuel)

Facebook

fb.com/lejournallenord

Membres

APF

apf.ca

613 241-1017

Fondation

Donation-Frémont

613 241-1017

Canadian Media Circulation

Audit

circulationaudit.ca

416 923-3567

Lignes agates marketing

anne@lignesagates.com

866 411-7487

Journal Le Nord

1004, rue Prince, C.P. 2648

Hearst (ON) PoL 1N0

705 372-1011



Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication. La responsabilité de notre journal se limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur, pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du Gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques pour nos activités d'édition.

Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il nous est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.

ISSN 1199-0805



ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2021

20 septembre

Circonscription d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing

La circonscription électorale d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing a été représentée pour la première fois à la Chambre des communes du Canada en 2004.

Superficie : 93 436 km²
Population : 79 483 (2016)
Densité : 0,90 hab./km²
Revenu moyen : 39 379 \$/an

Langue parlée à la maison

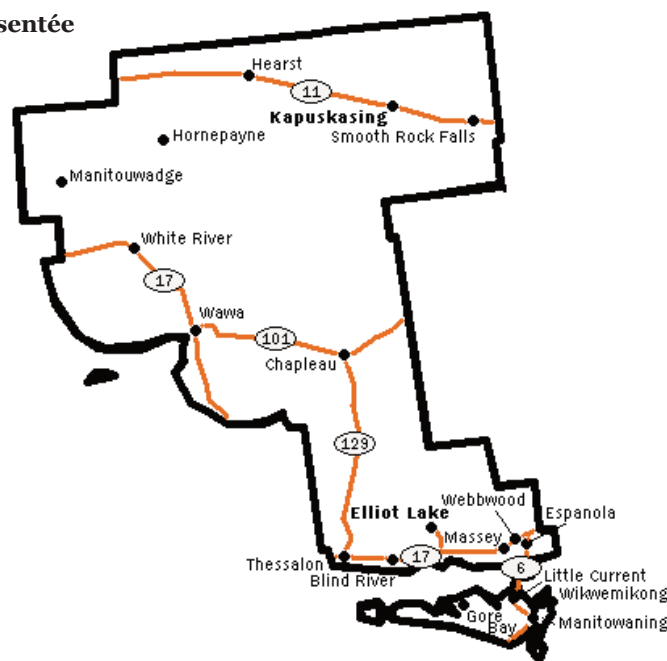
Anglais : 59 545
Français : 15 865
Langues autochtones : 940

Autres langues populaires

Allemand : 440
Autres langues : 435

Député(e)s ayant siégé à Ottawa	
Algoma — Manitoulin — Kapuskasing	
2004–2006	Brent St. Denis Libéral
2006–2008	
2008–2011	
2011–2015	Carol Hughes NPD
2015–2019	
2019–présent	

Taux de participation électoral : 62 %



Élections fédérales : Carol Hughes sollicite un cinquième mandat, la tête haute !

Par Steve Mc Innis

Carol Hughes en est à sa 7^e campagne électorale pour représenter la circonscription d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing. Elle tente de se faire réélire pour un cinquième mandat consécutif. La néodémocrate se dit très fière du travail accompli depuis 2008 et elle estime avoir l'énergie nécessaire pour entamer un autre mandat. Rappelons que Carol Hughes avait été défaite à deux reprises avant d'obtenir le vote de confiance de la population du comté en 2008. Depuis, elle se dit très satisfaite de ses précédents mandats et voit beaucoup de potentiel pour le futur. « Je suis fière du travail que j'ai fait. J'ai une longue liste d'accomplissements, mais je ne suis pas là pour me péter les bretelles, mais continuer de travailler pour faire avancer les dossiers. »

Questionnée sur le fait qu'elle est la seule candidate à s'exprimer dans la langue de Molière, la représentante du Nouveau Parti démocratique n'est pas surprise. « Les autres partis ne voient pas l'importance d'avoir un candidat ou une candidate qui parle français. Donc, je suis la seule personne qui est dédiée

à la langue et à la culture francophone. »

Les personnes de Hearst et de la région qui apprécient moins Carol Hughes ont souvent la même phrase pour qualifier la députée sortante : à part prendre des photos, elle ne fait pas grand-chose. « Ils ne savent pas vraiment qu'est-ce qu'on fait et ne sont pas intéressés à connaître les communautés. Ils ne comprennent pas c'est quoi la tâche d'une députée et ce qu'on doit faire », déplore Mme Hughes.

« En tant que député, notre rôle est de travailler avec les communautés et comprendre les communautés, et c'est pour ça que je vais à plusieurs événements, c'est pour mieux comprendre et célébrer avec eux tout ce qu'ils ont réussi. »

Selon Mme Hughes, elle a travaillé à faire débloquent plusieurs dossiers aux quatre coins du comté. « J'ai travaillé avec plusieurs entreprises et en ce moment je travaille avec le groupe H&M COFI pour apporter l'Internet dans le Nord de l'Ontario. Il sera plus stable et eux, ils travaillent le long de la 17 en ce moment. Je suis allée voir la ministre à plusieurs reprises

pour bien lui expliquer le projet et lui dire l'importance du projet. Finalement, on a annoncé le financement pour ce projet-là juste avant le déclenchement de l'élection, parce qu'au départ elle n'était pas intéressée à le financer. L'ouvrage que je fais pour sauvegarder nos services, c'est quelque chose qu'on doit faire et je vais continuer de le faire pour la région. »

Comme il a été mentionné dans un article du journal *Le Nord* du 2 septembre, la population de Hearst avait majoritairement voté pour la candidate du Parti libéral avec 1150 votes contre 839 pour Mme Hughes lors de la dernière élection, en 2019. « C'est certain que Hearst a souvent eu une tendance à voter libéral, mais ce n'est pas tout le monde, comme vous pouvez le voir selon les chiffres. C'est toujours surprenant la manière que ça vote à Hearst, parce qu'on dit qu'on est une population francophile et qu'on apprécie la langue et la culture francophone, mais même la dernière candidate, oui elle parlait un petit peu le français pour se débrouiller, mais c'est tout (...). Et encore, le Parti libéral a choisi un candidat

qui ne parle pas français, même chose pour le Parti conservateur, le Parti vert aussi. Alors, est-ce qu'on est dédié à défendre la langue française dans le Nord de l'Ontario? Moi, je pense que c'est très important. Et, je peux vous dire qu'à mon bureau on dessert souvent des personnes qui ont besoin des services en français. » En quatre mandats, Carol Hughes a fait partie de deux gouvernements minoritaires. Actuellement, les sondages semblent démontrer qu'une fois de plus, il sera difficile pour l'un des partis d'obtenir la majorité.



Un candidat du PPC veut devenir membre du Parlement

Par Jean-Philippe Giroux

Le candidat du Parti populaire du Canada dans la circonscription d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing, Harry Jaaskelainen, a senti qu'il devait se présenter à l'élection fédérale pour souligner la normalisation de la corruption du gouvernement libéral, proclame-t-il. Il déplore ce qu'il juge comme étant une capitulation aux forces mondialistes qui dérobe le Canada de sa souveraineté.

« On le voit dans de nombreux domaines, dit M. Jaaskelainen. Nous voyons la tyrannie médicale... et la suppression des médias. Nous assistons malheureusement à un type de modèle de médias socialiste au Canada. »

Il ajoute qu'il veut que les médias demeurent objectifs, nettement séparés du gouvernement, et il désire qu'on mette un frein à la « machine de propagande ».

Un homme de foresterie

En tant que forestier de longue date, M. Jaaskelainen souhaite se concentrer sur l'industrie forestière, un domaine avec lequel il est très familier et a de l'expertise.

« Je comprends les enjeux et les

énormes contributions que fait la foresterie dans notre balance des paiements », insiste le candidat. Il croit en la prospérité des ressources naturelles mises à la disposition des entrepreneurs de la région et veut que la gestion demeure vivante.

Il veut également ouvrir le débat sur l'avortement au Canada où l'interruption volontaire de grossesse est trop accessible, mentionne-t-il. « On est dans le même club que la Corée du Nord, la Chine rouge, le Vietnam, Cuba, énumère-t-il. Maintenant, c'est un club assez sombre. »

Patrimoine francophone

Il note la contribution des francophones à la fondation du Canada, du Manitoba à l'est du pays. Selon M. Jaaskelainen, les francophones sont inséparables de la culture et de l'histoire de la région et ces derniers ont grandement contribué à la fondation du Nord de l'Ontario.

« Nous serions très appauvris sans l'histoire des francophones, je crois, dit-il. Ils ont été innovants, ils travaillent dur. »

Le candidat n'a pas discuté des enjeux modernes de la

francophonie.

Pas assez pour l'industrie forestière

M. Jaaskelainen a pris le temps de critiquer le plan du gouvernement Trudeau de planter 2 milliards d'arbres en 10 ans et doute que la cible soit atteinte à temps. « Je ne crois pas qu'il a un seul arbre dans le sol sous son gouvernement », laisse entendre le candidat.

Il a continué en mentionnant qu'il y a un manque de gestion des ressources forestières, une faillite à ses yeux de la part du gouvernement fédéral.

« Je pense que le gouvernement Trudeau nous a vraiment laissé tomber dans le soutien du secteur forestier, ajoute M. Jaaskelainen. Nous allons changer cela et nous serons impliqués

dans tous les domaines qui pourraient nous être utiles. »

Mettre fin à l'hystérie

Le candidat a partagé ses opinions par rapport à la crise sanitaire de la COVID-19. Il compte mettre fin à « l'hystérie et la peur » qui germe dans la tête des Canadiens par l'entremise des médias qui « sèment la peur ».

« Tout le programme de vaccination, les mandats vaccinaux, les passeports vaccinaux... Tout cela est un battage médiatique qui n'a pas sa place, quand on regarde à la covid en perspective », dit-il.

Il déplore la perte des centaines de milliers de petites entreprises à travers le pays à cause de l'implémentation des mesures sanitaires.

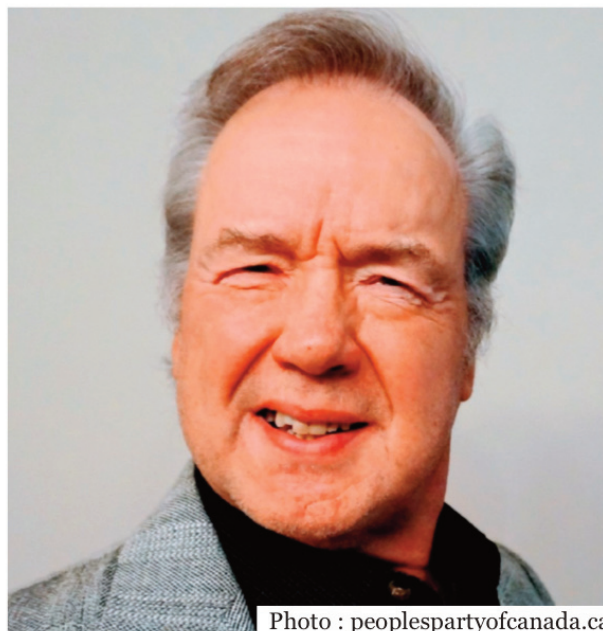


Photo : peoplespartyofcanada.ca

PARTI POPULAIRE



NORTHERN MONUMENTS DU NORD

Immortalisez vos êtres aimés !

Pour une vaste gamme de monuments et les compétences nécessaires pour les personnaliser, voyez votre expert.

Tél. : 705 372-5452 • Téléc. : 705 372-1321

Consultation gratuite à domicile

IG WEALTH MANAGEMENT

Tania Vaillancourt, conseillère financière

801 rue George, Hearst • 705 372-1826

- Investissements, REER
- Assurances vie, invalidité, maladies graves
- Hypothèques

- Planification fiscale et/ou successorale
- CELI - Compte épargne libre d'impôts
- REEE - Régime enregistré d'épargne-études

loto épicerie

1er prix :

5 000 \$

en épicerie

à l'épicerie de votre choix :

- Brian's Independant
- Au P'tit Marché de Mattice
- Frêsh Off The Block
- Sam's Mini Mart

2e prix :

3 000 \$

en essence

dans une des stations-service suivantes :

- Pepco • St-Pierre Gas & Car Wash
- Hearst Esso • Hearst Husky
- Canadian Tire Gas Bar

3e prix :

1 000 \$

comptant

4e prix :

500 \$

comptant



ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2021

20 septembre

Un chef régional veut un siège au fédéral

Par Jean-Philippe Giroux

Duke Peltier, le candidat du Parti libéral du Canada dans la région d'Algoa-Manitoulin-Kapuskasing, se présente à la 44e élection générale afin de s'assurer qu'un candidat soit présent pour répondre aux besoins des résidents de la région au sein de son parti. Il croit avoir amplement d'expérience en politique, ayant été pendant neuf ans chef de la Première Nation Wikwemikong, sur l'île Manitoulin.

« De toute évidence, j'ai la solide réputation d'obtenir des résultats dans ma communauté, en travaillant au nom de mon peuple, déclare M. Peltier. Je voudrais faire le même travail pour tous les citoyens de cette circonscription. »

Plan d'action

Le candidat libéral promet de se concentrer sur la transition post-pandémique s'il est élu. « J'ai eu de l'expérience directe en menant ma communauté à travers la pandémie, donc je suis très conscient de ce qui est nécessaire pour garder une population en sécurité », dit-il.

Un ingénieur se lance en politique fédérale

Par Ellie Pelletier Mc Innis

En cette 44e élection générale, John Sagman est la tête d'affiche du Parti conservateur du Canada dans la circonscription d'Algoa-Manitoulin-Kapuskasing pour conclure ce qui lui semble être « une coalition entre le Parti libéral et le NPD ». Ayant de grandes connaissances dans le monde de l'ingénierie, M. Sagman est prêt à s'engager au sein du gouvernement fédéral pour changer certaines décisions prises dans le passé qu'il juge comme un « manque d'honneur ».

D'avis que la région a été mal représentée, surtout du côté des décisions financières, il affirme que son parti a souvent été en arrière-plan, ce pourquoi il est maintenant important pour lui d'avoir un siège au fédéral.

Plateforme

Étant ingénieur, la plateforme de M. Sagman tourne surtout autour des infrastructures de la région. Il affirme qu'il faut investir dans les routes, mais aussi dans la création de nouvelles bâtisses dans les communautés francophones en

M. Peltier veut aussi s'impliquer dans le dossier de la réconciliation avec les peuples autochtones du Canada. Il est certain d'être en mesure de contribuer beaucoup à la discussion. « J'apporte une richesse d'expériences, de connaissances, de perspectives uniques et de solutions, ce qui est nécessaire pour parvenir à la réconciliation », déclare le candidat.

Il souhaite également s'attaquer aux besoins régionaux en matière d'infrastructures, dont la sécurité de la route.

Protéger la langue

En tant que chef d'une communauté, M. Peltier travaille sur la protection de sa langue et de sa culture de statut minoritaire. Il compte s'assurer que le gouvernement respecte les peuples autochtones et, à travers cette optique, constate les similitudes entre la situation de sa communauté et celle des francophones de la circonscription.

« Je comprends l'importance de la langue et de la culture pour la communauté francophone,

indique M. Peltier. Je crois que c'est quelque chose à laquelle je peux vraiment m'identifier, lorsque la communauté francophone exprime qu'elle veut protéger la culture qui lui est propre. »

Focaliser sur la foresterie

M. Peltier mentionne qu'il a travaillé directement avec l'industrie forestière pour protéger les emplois occupés par les membres de sa communauté dans le secteur forestier. De plus, il a parlé de l'investissement de sa Première Nation dans des projets de modernisation des bâtiments communautaires, notamment celui permettant aux gens de se chauffer en brûlant des palettes en bois achetées d'une compagnie locale.

« En ce qui concerne l'industrie forestière, je pense qu'elle est durable et qu'il s'agit d'une occasion pour que des avantages soient obtenus par tous, et c'est quelque chose que je soutiens vraiment », raconte M. Peltier.

Secteur de la santé

M. Peltier veut concentrer son temps dans le secteur de la santé et

en faire une priorité à l'échelle fédérale. Il est d'avis que la santé transcende tous les aspects de la gestion communautaire. « Je pense que c'est la chose la plus importante qui pourrait être abordée par le gouvernement fédéral, en travaillant en partenariat avec la province de l'Ontario », rapporte-t-il.

Au nom du Parti libéral du Canada, le candidat Peltier formule la promesse d'investir dans le recrutement des médecins, en offrant des incitatifs à ces derniers afin d'encourager le travail dans les régions mal desservies.



Photo : windspeaker.com

vue d'appuyer la francophonie régionale.

Lors de ses nombreux voyages, il a aussi constaté de nombreux problèmes avec le service Internet haute vitesse dans la région.

Le Parti conservateur voudrait également investir davantage dans les moulins et l'industrie des ressources naturelles, dit M. Sagman. Constatant la fermeture du moulin de Smooth Rock Falls, ce qui l'a d'ailleurs déçu, mais aussi sachant que les problèmes dans les moulins de Hearst et Kapuskasing pourraient mettre les entreprises en danger, il aimerait pouvoir offrir plus d'appui de ce côté.

Francophonie

En raison de l'aspect et de l'impact culturel que la francophonie apporte à notre région, M. Sagman estime que la francophonie est « extrêmement » importante. Il admet que la circonscription a un caractère historique francophone qui doit se maintenir.

« On a besoin de les appuyer avec des investissements appropriés dans notre système d'éducation et

dans nos infrastructures, et de valoriser la culture francophone », dit M. Sagman.

Industrie forestière

Concernant l'industrie forestière, M. Sagman critique fortement le Parti libéral et le NPD pour leur manque de soutien.

« La coalition entre les libéraux et les NPD met le minimum d'efforts dans ce domaine et l'un des aspects que je voudrais souligner est que je suis une personne technique, et l'ingénierie environnementale n'est pas effectuée correctement dans ce domaine. »

Le gaz naturel liquide, qui peut être bon pour réduire les coûts aux opérateurs et aux gens qui possèdent des camions, est un exemple de technologie que les conservateurs aimeraient développer, pousser et encourager dans la région.

Sujet de son choix

Ce qui est le plus important pour John Sagman est d'avoir un siège au fédéral. Selon lui, la région a été mal représentée en ce qui concerne les enjeux fixes, dont les

droits de chasse et de possession de fusils ainsi que les discussions à propos du Cercle de feu. Affirmant que les candidats du Parti libéral et du NPD ne sont pas suffisamment équipés pour traiter des sujets comme le Cercle de feu, il estime pouvoir apporter des retombées économiques grâce à son expertise en ingénierie.

En terminant l'entrevue, M. Sagman est revenu sur le fait français en précisant qu'il tient à aider la communauté francophone, même s'il ne parle pas français. « Je reconnais que je ne suis pas bilingue. Mais, je suis prêt à suivre des cours de français. »



Photo : amkconservative.com

ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2021

20 septembre

Stephen Zimmermann veut une économie verte

Par Jean-Philippe Giroux

L'enseignant d'histoire et de droit au secondaire dans le canton de Laird, Algoma, Stephen Zimmermann, représente le Parti vert dans la circonscription d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing au moment de cette 44^e élection générale pour relever ce qu'il juge comme étant le défi le plus important de notre époque : les changements climatiques. Il veut protéger l'environnement en se concentrant sur l'écologisation de l'économie, dont celle de l'industrie forestière. « Lors de cette campagne électorale, je me présente comme candidat pour donner à l'électorat un choix vert dans Algoma-Manitoulin-Kapuskasing, pour faire une déclaration sur ce que nous croyons que la société canadienne devrait faire pour relever les défis de l'avenir », annonce M. Zimmermann.

National et régional

M. Zimmermann avance que les deux enjeux primordiaux de

l'actuelle élection fédérale sont la réforme électorale et la crise climatique. Il croit que le Canada n'en fait pas assez pour lancer le pays dans la transition vers des sources d'énergie renouvelable. « Nous devons faire notre part pour éviter davantage de problèmes avec la crise du changement climatique », dit-il. Dans le Nord de l'Ontario, le candidat du Parti vert veut travailler sur l'offre du transport en commun et la bonification des infrastructures dans le secteur du transport, et la duplication des voies de la route Transcanadienne pour faciliter la livraison de marchandise.

« C'est important à la fois pour des raisons de sécurité et pour ce qui pourrait devenir une augmentation du trafic de fret par camion », explique M. Zimmermann.

Il veut également s'assurer que l'accès à Internet soit fiable pour les résidents des régions rurales de la circonscription.

Protection des langues minoritaires

En ce qui concerne la francophonie, M. Zimmermann est en faveur de la protection non seulement des droits linguistiques des francophones, mais aussi des autres groupes minoritaires, dont les peuples autochtones qui défendent la préservation de leur langue maternelle.

« La protection des droits linguistiques des minorités est une partie intégrale de ce qu'est le Canada », commente le candidat du Parti vert.

Il appuie la proposition du Parti vert de financer davantage l'éducation primaire, secondaire et postsecondaire en français. « Je pense qu'il est important que les Canadiens aient une certaine aisance dans les deux langues officielles », déclare M. Zimmermann.

Industrie forestière

M. Zimmermann indique qu'il a besoin d'effectuer plus de recherches sur l'industrie

forestière afin de savoir si le gouvernement fédéral devrait faire plus pour aider le secteur.

« Je sais que l'industrie forestière est très importante autour de la région de Hearst, dans le nord de la circonscription, commente M. Zimmermann. Il me faudrait plus d'informations avant de pouvoir juger si le gouvernement en fait assez. Je crains de ne pas en savoir assez à ce sujet, mais je pense que l'industrie forestière a un rôle important à jouer dans une économie durable, renouvelable et verte. »



Photo : greenparty.ca

Clarence Baarda souhaite promouvoir des valeurs chrétiennes

Par Jean-Philippe Giroux

Clarence Baarda, le candidat du Parti de l'Héritage Chrétien du Canada (PHC) dans la circonscription d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing, s'est engagé dans l'élection générale souhaitant le retour d'un gouvernement responsable envers le Nord qui protégera la vie, la famille et le droit de choix de ses électeurs. M. Baarda est surtout préoccupé par l'avortement au Canada et veut que les leaders politiques sachent que tout meurtre de Canadiens est mauvais.

« Comme si 100 000 avortements chaque année ne suffisaient pas, le gouvernement au pouvoir promet de financer davantage de cliniques d'avortement, dit-il. Ajoutez à cela les décès par euthanasie et aide médicale à mourir (AMM). Nous avons tous été créés avec une volonté de vivre et cela doit être protégé. »

Plateforme

Lorsqu'on lui a demandé de dévoiler sa plateforme et son plan d'engagement dans la

circonscription, M. Baarda a répondu qu'il aime beaucoup la nature et qu'il tient à rester dans la région. Il a voyagé à travers le Canada et il trouve que le Nord de l'Ontario est le plus bel endroit au pays.

« Le Nord est l'endroit où je veux demeurer pour le reste de ma vie, raconte le candidat. Il n'y a aucune place comme le Nord de l'Ontario. Je suis entièrement engagé dans le Nord. »

Bilinguisme

M. Baarda souligne le fait que, à travers le monde, le Canada est reconnu pour son bilinguisme. Il a grandi dans le Sud de la province où il n'était pas très important d'apprendre à parler français.

« Au secondaire, apprendre le français était une option, à certains moments, explique-t-il. Je ne savais pas, en tant que petit enfant, à quel point être bilingue est utile au Canada pour avoir plus d'opportunités d'emploi. » Il croit que les deux langues officielles du Canada doivent être

appprises et enseignées à l'école, et ce, partout au pays, principalement au moment où les enfants sont aptes à l'apprendre.

L'importance de l'industrie forestière

M. Baarda affirme que l'industrie forestière est très importante dans la circonscription d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing et que l'exploitation forestière est nécessaire pour créer des emplois et rapporter des revenus à la région.

« J'ai vu moi-même que les arbres qui sont enlevés seront bientôt remplacés, explique M. Baarda. L'industrie forestière doit être préservée. »

Les valeurs du parti

Le candidat du PHC reste fidèle aux valeurs fondamentales de la plateforme de son parti. Il est donc impératif pour lui de militer contre l'avortement et de protéger les vies innocentes. « L'avortement, ce n'est pas un choix », dit-il. « Ce n'est pas quelque chose qui est protégé et cela devrait être illégal. »

Il veut aussi offrir des protections contre l'aide médicale à mourir, pour « enlever le mal, pas le patient ». M. Baarda croit que chaque personne a le droit de terminer sa vie de la manière qu'il le désire. « Aucun Canadien ne devrait être forcé de ne pas écouter sa conscience », commente-t-il.

Il promeut également le mariage entre un homme et une femme, « comme Dieu l'a voulu ». Il veut défendre la liberté d'expression et protéger les jeunes dans les écoles des idées nuisibles.



Hearst en bref : entente salariale, développement industriel et construction

Par Steve Mc Innis

Une entente entre la Ville de Hearst et ses employés non syndiqués a été entérinée lors de la dernière rencontre du conseil municipal. Historiquement, les ajustements salariaux et les avantages sociaux de cette catégorie d'employés reflètent l'entente des employés syndiqués du Syndicat canadien de la fonction publique.

Les ajustements de salaire sont rétroactifs au 1er janvier 2021 à la hauteur de 2 % cette année, 2 % en 2022, 1,75 % en 2023, 1,75 % en 2024 et de 2 % en 2025.

Plan d'amélioration de la communauté industrielle

La Ville de Hearst se lance dans un projet pour développer un

plan d'amélioration de la communauté industrielle (CIP). L'intention est d'élaborer une vision, des buts et des objectifs liés au développement d'un parc industriel. Il s'agit aussi d'identifier des zones et des options de service, de définir un leadership municipal et d'assurer la mise en œuvre d'un plan stratégique.

Le projet vise à favoriser l'attraction et la rétention d'entreprises à vocation industrielle dans la Ville de Hearst. Ainsi, un programme d'incitations financières et non financières sera développé afin de faciliter l'investissement du secteur privé.

Puisque le plan d'amélioration de la communauté industrielle sera

réalisé par un cabinet d'experts-conseils, la Ville a obtenu un financement de la part de la Société de gestion du Fonds du patrimoine du Nord de l'Ontario (SGFPNO) pour une somme de 39 729 \$, ce qui représente 75 % des frais.

La Ville de Hearst a autorisé une contribution financière de 13 243 \$, soit 25 % des coûts totaux du projet de 52 972 \$.

Permis de construction

Le nombre de constructions a largement diminué comparative-ment à pareille date l'année dernière. Au 31 août, la Ville de Hearst avait remis 82 permis d'une valeur approximative de 8 182 660 \$. Le résidentiel a été

plus occupé avec la remise de 62 permis, tandis que les dépenses au niveau de l'industriel représentent 45 % des dépenses.

À la même époque en 2020, 86 permis avaient été remis par la Ville, totalisant un investissement de 15 112 101 \$. À la fin de la dernière année, 111 permis avaient été achetés pour un total de 17 376 401 \$.



La 11 en bref : centenaire, coopérative et projet d'infrastructure

Par Charles Ferron et Alexis Boudreault

Poste pourvu au CSPNE

Le Conseil scolaire public du Nord-Est a annoncé l'embauche de Renée Baril à la direction du service des finances. La candidate choisie agissait à titre de professeure à l'Université de Hearst depuis 2015. Résidente de Kapuskasing, Mme Baril entrera en poste le 20 septembre. Selon le directeur de l'éducation associé du CSPNE, Yves Laliberté, cette dernière embauche complète le processus de restructuration des finances du conseil scolaire.

Festivités du centenaire

C'était l'heure des bilans pour le président du Centenaire de Kapuskasing, Julien Boucher. Il a spécifié que les préparatifs ont été très stressants pour les organisateurs au cours de la dernière année, mais que le résultat en valait la peine. M. Boucher a également tenu à souligner le travail de plusieurs employés de la Ville qui ont donné de leur temps pour s'assurer du succès de l'événement en toute sécurité.

Il a également remercié les participants aux récentes activités liées au 100e qui se sont déroulées lors de la dernière fin

de semaine.

Demande de financement

Les membres du conseil municipal de Smooth Rock Falls ont, lors de leur rencontre régulière du 7 septembre, consulté le rapport concernant un projet d'infrastructure vert pour leur réservoir d'eau. D'après les estimations initiales, les réparations et les remplacements à la structure pourraient coûter jusqu'à 800 000 \$, en plus d'être complétés à l'été ou à l'automne 2022.

La Municipalité a effectué des demandes dans le passé afin d'obtenir des fonds pour aider à couvrir cette dépense, mais aucune réponse n'a été reçue du gouvernement pour l'instant. Une délégation locale a cependant été envoyée, le 17 août dernier, pour discuter davantage du projet avec le ministère de l'Infrastructure.

Nouveaux visages à l'épicerie

La Coopérative régionale de Moonbeam pourra compter sur deux nouveaux membres à la table du conseil d'administration. Lors de l'assemblée générale

annuelle tenue lundi dernier, Raymond Grezla de Fauquier et Jocelyne Fillion de Moonbeam ont été choisis pour occuper les deux derniers postes vacants.

D'après la présidente, Lise Cloutier, l'objectif de l'établissement était de trouver des représentants pouvant refléter l'ensemble des communautés desservies par l'épicerie. En plus de ces nominations, la Coopérative a également présenté officiellement le nouveau directeur général, Guy Sambou, aux 50 membres présents à l'AGA.

25 ans au service de la Municipalité

L'équipe de Kapuskasing a honoré les 25 ans de service du directeur des loisirs, Marc Clavelle, lundi en soirée. Le maire Dave Plourde a souligné le travail exemplaire de M. Clavelle, notamment pour sa gestion de l'aréna, mais aussi pour sa coordination des activités de la région. Les autres conseillers municipaux ont également pris le temps de célébrer leur directeur des loisirs pendant la même réunion.

Bonne chasse à tous!

Soyez prudent!

castle
CO-OP HEARST

1105, rue George • Hearst • 705-362-4611

Le Nord vous tient au courant de ce qui se passe dans votre communauté!

Vous avez des informations à nous faire parvenir?
Contactez-nous à info@hearstmedias.ca



Tableau de CHASSE

Les caméras de chasse cellulaire : des avantages à revendre !

Les caméras de surveillance sont aujourd'hui quasi incontournables pour les chasseurs qui désirent analyser les allées et venues des animaux sur leurs sites de chasse. Or, avec les caméras de chasse cellulaires, qui vous permettent de recevoir vos photos directement sur vos appareils électroniques, où que vous soyez — à condition d'avoir du réseau, bien sûr! —, vous profitez d'avantages supplémentaires non négligeables !

En effet, comme vous n'avez pas à vous rendre sur place pour récupérer vos photos, vous gagnez un temps précieux et épargnez considérablement sur l'essence, en particulier si votre territoire de chasse est situé loin de chez vous. Ainsi, bien qu'elles soient plus chères à l'achat, quoique de plus en plus abordables, vous réaliserez des économies à long terme. Les caméras à transmission cellulaire s'avèrent également utiles pour les sites difficiles d'accès.

Qui plus est, en limitant vos allers-retours à vos sites d'appâtage, vous minimisez les risques de les contaminer et d'y laisser des indices qui alerteraient vos proies potentielles. Par ailleurs, les caméras cellulaires vous permettent d'avoir une idée plus précise des habitudes de celles-ci.



Le principal défaut de ces gadgets ? Recevoir des photos de ce qui se passe sur vos sites de chasse, pratiquement en temps réel, pourrait bien devenir « addictif », perturbant du coup vos activités quotidiennes !

**ACHETEZ UN
ARGO EN INVENTAIRE ET OBTENEZ
UN RABAIS DE 2500 \$**



Proulx Argo Sales
1742, route 11 Ouest • HEARST ONT.
705 362-8304
www.proulxargosales.ca

Tableau de CHASSE

Des proies pour tous les goûts au Canada!

Le 18 septembre 2021, d'un bout à l'autre du pays, on célèbre la Journée du patrimoine national en matière de chasse, de piégeage et de pêche, trois activités populaires qui profitent à l'économie canadienne et dont les adeptes ont, au fil du temps, abondamment contribué au développement de la nation.

Qui plus est, avec ses paysages magnifiques et ses vastes espaces, le Canada constitue un terrain de jeu unique pour les chasseurs et les trappeurs. Ses multiples cours d'eau intérieurs et les deux océans qui le bordent en font en outre un véritable paradis pour les pêcheurs en tous genres. Ainsi, que vous soyez amateur d'espèces à plumes ou de gros ou de petit gibier ou que vous préférerez taquiner le poisson à l'occasion, vous trouverez certainement une proie à votre mesure!

Besoin d'inspiration pour planifier votre prochaine excursion? Voici quelques-uns des animaux qui habitent notre pays et que vous pourriez convoiter selon les régions et les saisons.

- **Chasse :** orignal, cerf de Virginie, mouflon et antilope d'Amérique, puma, grizzli, ours noir ou polaire, gélinotte huppée ou à queue fine, lagopède des rochers, dindon sauvage, etc.
- **Trappe :** raton laveur, castor, moufette rayée, renard roux, lynx du Canada, rat musqué, hermine, belette pygmée, coyote, vison, lièvre, martre, écureuil, etc.
- **Pêche :** truite arc-en-ciel, perchaude, grand brochet, doré, bar, saumon atlantique, omble chevalier, omble arctique, crapet-soleil, touladi, achigan à grande ou à petite bouche, etc.

Alors, quelles proies capturerez-vous cet automne?



Votre véhicule est prêt pour la saison de la chasse?

Passez nous voir dès maintenant pour prendre un rendez-vous!



VINCE
auto repair



1109, rue Front, Hearst
705 362-5533



Arrêté / By-Law 5-15

Corporation de la Ville de Hearst

L'arrêté municipal No. 5-15 réglemente où la chasse, la décharge d'armes à feu et le tir à l'arc sont permis.

Vous pouvez vous procurer une copie de l'arrêté municipal et de la carte à la réception de l'Hôtel de Ville ou sur le site web de la Ville à www.hearst.ca

**Info : Département des arrêtés municipaux
au 705 372-2823.**

Décharge d'armes à feu et tir à l'arc

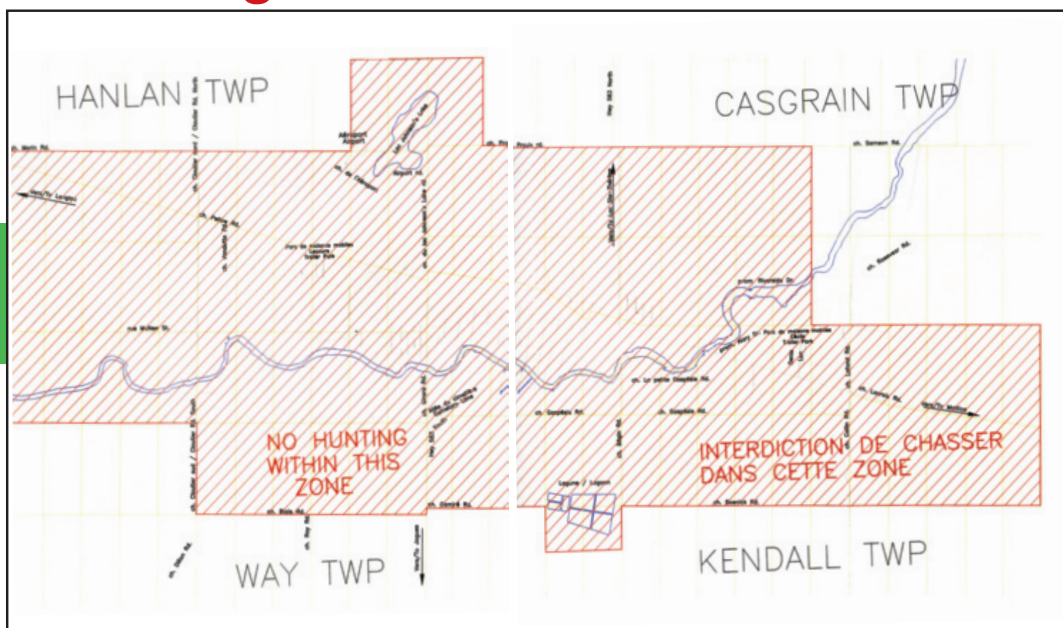


Tableau de CHASSE

Respirez-vous correctement quand vous maniez votre arme à feu ?

Pour pouvoir tirer avec précision sur vos cibles lorsque vous chassez, vous devez porter attention à votre respiration. En effet, pour éviter que votre tir ne soit dévié vers le haut ou vers le bas en raison du mouvement de votre cage thoracique, vous devez idéalement appuyer sur la détente durant la pause naturelle du cycle de respiration. Pour ce faire, inspirez profondément une première fois, puis expirez avec force. Reprenez une inspiration profonde, laissez l'air s'échapper normalement et, lorsque vos poumons sont presque vides, bloquez votre souffle : vous disposez alors d'environ cinq à huit secondes pour effectuer votre tir. S'il vous faut agir rapidement, vous devrez retenir votre souffle n'importe quand durant le cycle. Ainsi, pour être en mesure de bien contrôler votre respiration dans les moments critiques, pensez à d'abord vous exercer à la maison.



La forêt, une ressource à partager entre chasseurs

La chasse est une activité populaire qui se déroule majoritairement sur des territoires publics et le gibier est une ressource collective que tous doivent partager équitablement.

Ainsi, il est interdit de brimer le droit de chasser d'une personne, que ce soit en vous appropriant une zone ou en étendant excessivement vos sites d'affut, par exemple. De plus, pour que chacun puisse profiter pleinement de ce loisir, certaines règles de conduite s'imposent, dont les suivantes :

- circulez toujours prudemment et discrètement, et ce, en portant votre dossard orange ;
- respectez les chasseurs en zone d'affut et leurs aménagements ainsi que les chasseurs en déplacement ;
- identifiez-vous sur les affiches balisant votre site d'affut ou communiquez avec le chasseur ainsi identifié ;
- acceptez que d'autres chassent et circulent dans le secteur que vous utilisez.

Si vous chassez sur une terre privée, assurez-vous d'abord d'avoir l'autorisation du propriétaire et songez à conclure une entente écrite pour démontrer votre bonne foi.

Enfin, n'oubliez pas que les chasseurs ne sont pas les seuls à parcourir les forêts durant la saison. En effet, de nombreuses activités de plein air sont pratiquées simultanément. En tout temps, il est donc essentiel d'être vigilant et de partager harmonieusement le territoire.



705-372-9000 • straightlineplumbingandmechanical.com

SOYEZ PRUDENTS ET PENSEZ SÉCURITÉ EN TOUT TEMPS !

Bonne chasse à tous !

Bienvenue à tous les chasseurs!

Licencié LLBO

PIZZA PLACE
BAR & GRILL

2 pizzas moyennes 24,50 \$
2 pizzas larges 31,50 \$

1413, rue Front Hearst (ON)
705 362-7005
Service aux tables, pour emporter, livraison...
Ici pour vous servir !

Manifestations antivaccins : le gouvernement Ford va-t-il protéger les hôpitaux?

Émilie Pelletier - Initiative de journalisme local — Le Droit

À l'hôpital, les patients et les travailleurs de la santé ne sont pas à l'abri des manifestations contre la vaccination qui sévissent depuis quelques semaines. Le gouvernement de Doug Ford a-t-il l'intention de les protéger?

Le lundi 13 septembre devait marquer la rentrée parlementaire des élus, à Queen's Park.

Or, le gouvernement ontarien a décidé, en début septembre, que les députés ne seraient de retour au travail qu'à compter du 4 octobre, soit deux semaines après les élections fédérales.

Le lundi 13 septembre aura finalement été marqué par une série de manifestations organisées devant les hôpitaux d'un peu partout en Ontario, y compris à Ottawa et à Toronto.

Les manifestants, dont certains sont des travailleurs du domaine de la santé, s'opposent à l'obligation de se faire vacciner contre la COVID-19 dans les milieux de travail.

Les partis d'opposition de l'Assemblée législative de l'Ontario ont tous demandé à

Doug Ford, la même journée, de travailler sur une loi visant à créer des zones de sécurité autour des hôpitaux pour protéger les patients et les travailleurs de la santé.

Jusqu'à 25 000 \$

C'est devant le bâtiment principal de l'Assemblée législative que la cheffe du NPD Andrea Horwath a exhorté le premier ministre à ramener les politiciens au travail pour qu'elle puisse déposer son plus récent projet de loi. « La législation est déjà écrite et prête à être mise en place », a-t-elle insisté.

Andrea Horwath veut rendre illégal le harcèlement ciblé des personnes et des entreprises qui respectent les règles de santé publique dans des « zones de sécurité ».

Son projet de loi ferait du harcèlement dans ces zones une infraction provinciale, et les personnes qui y contreviendraient seraient passibles d'une amende pouvant aller jusqu'à 25 000 \$.

Au milieu de la marée montante des manifestations antivaccins en

Ontario, « une femme atteinte d'un cancer a été agressée verbalement devant l'hôpital général de Kingston », a déploré Andrea Horwath la semaine dernière, lorsqu'elle a présenté son projet de loi.

À ses dires, c'est l'un des nombreux exemples de harcèlement dont sont victimes les patients et les professionnels du domaine de la santé depuis plusieurs semaines.

Doug Ford ne commente pas mais « condamne »

Le Droit a demandé au bureau de Doug Ford de commenter le projet de loi du NPD. « Nous ne pouvons pas commenter une législation que nous n'avons pas vue, mais notre gouvernement condamne fermement ce genre de comportement. »

« Personne ne devrait se sentir en danger de suivre les directives de santé publique, comme porter le masque dans les espaces publics ou se retrouser la manche pour se faire vacciner contre la COVID-19 », a ajouté son bureau.

Sur Twitter, lundi, Doug Ford a qualifié d'« égoïstes, lâches et imprudentes » les manifestations organisées à l'extérieur des hôpitaux de la province. « Nos travailleurs de la santé ont tant sacrifié pour assurer notre sécurité pendant cette pandémie. Ils ne méritent pas ce genre de traitement, ni maintenant, ni jamais. Laissons nos travailleurs de la santé tranquilles. » Néanmoins, pas un mot sur la possibilité de rappeler la législature plus tôt que prévu.

Ford « n'a rien fait »

Le libéral John Fraser demande lui aussi au gouvernement Ford de créer une loi sur les zones de sécurité. « Bien que chaque Ontarien ait droit à la liberté d'expression, nos hôpitaux ne sont pas un endroit pour protester, surtout pendant une pandémie, a-t-il déclaré. Les patients et les personnes qui les soignent ne doivent pas être harcelés, ciblés ou mis en danger. Il ne devrait pas être toléré d'intimider quiconque se rend à l'hôpital d'Ottawa ou n'importe où en Ontario. »

Fighting for you



Carol Hughes

Algoma-Manitoulin-Kapuskasing

- ✓ Rendre la vie plus abordable
Make life more affordable
- ✓ Internet haute vitesse abordable pour chaque Canadien dans quatre ans
Affordable, high-speed internet to every Canadian in four years
- ✓ Mettre fin aux profits dans les soins de longue durée
Take the profit out of long-term care
- ✓ S'attaquer à l'urgence climatique
Tackle the climate emergency

On se bat pour vous

NDP  **NPD**

CarolHughes.npd.ca ☎ 705-261-2622

✉ Carol.Hughes@ndp.ca 📱 fb.com/Carol-Hughes-38326584416

Authorized by the official agent of Carol Hughes

Preuve vaccinale : CommunicAction passe à l'action

Par Jean-Philippe Giroux

L'organisme CommunicAction confectionne des cartes laminées à partir des deux reçus de vaccination contre la COVID-19 pour les résidents à la recherche d'une preuve vaccinale facile à présenter aux entreprises et établissements qui demanderont de la voir à partir du 22 septembre à 0 h 01, soit au moment où le système de preuve vaccinale de l'Ontario sera mis en vigueur.

Au début, les membres de l'organisme ont produit les cartes pour eux-mêmes afin de ne pas garder dans leur poche les feuilles de vaccination remises par le Bureau de santé Porcupine (BSP) sur lesquelles l'information imprimée à l'encre s'efface facilement. Il y a eu plusieurs tentatives avant de trouver le format parfait pour la preuve vaccinale. Les employées de l'organisme ont commencé par photocopier les reçus vaccinaux. Elles ont trouvé que les feuilles encombraient leur sacoche, alors elles ont décidé de rapetisser la photocopie pour en faire la carte parfaite.

Le mot s'est passé de bouche à oreille. Toutefois, un problème est survenu lorsque les clients apportaient des copies indéchiffrables de leurs reçus de vaccination. « Elles étaient toutes effacées », raconte Christine Pominville, propriétaire de CommunicAction. « Alors, on ne pouvait rien faire avec, même si on le mettait le plus foncé qu'on pouvait. Ça ne fonctionnait pas. » Par la suite, Mme Pominville a communiqué avec le BSP pour recevoir sa fiche d'immunisation. Un employé du BSP lui a expliqué comment aller chercher sa fiche vaccinale sur Internet pour elle-même et les autres personnes qui veulent obtenir la leur.

« On a commencé à la rapetisser et, en la rapetissant, on s'est aperçu qu'on peut faire de belles petites cartes encore plus petites, qui sont la grandeur d'une carte qui entre dans les fentes du portefeuille », explique-t-elle. En montrant le résultat final aux gens dans les parages, ces derniers ont exprimé un intérêt

pour l'obtention de cette preuve vaccinale. CommunicAction a produit au-dessus de 200 cartes laminées en date du 10 septembre.

« Il y a des gens qui venaient ici, qui nous disaient que le bureau de santé leur disait de venir ici », dit Mme Pominville.

Le client n'a qu'à présenter sa carte santé pour transposer l'information dans le portail du ministère de la Santé de l'Ontario. Par la suite, les deux reçus, c'est-à-dire un pour

chaque dose de vaccin administrée, sont rétrécis à la grandeur d'une carte gouvernementale, adossés l'un derrière l'autre et plastifiés.

La preuve vaccinale n'est pas un substitut du passeport vaccinal, précise l'équipe de CommunicAction. La preuve de vaccination sera requise afin de rentrer dans des établissements clés, dont les restaurants et bars, les boîtes de nuit, les salles de spectacles, les lieux d'entraînement physique individuel et les arénas.

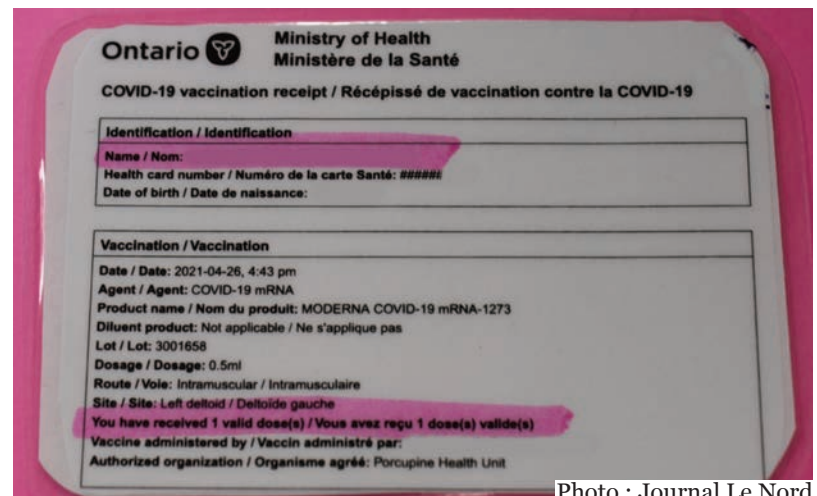


Photo : Journal Le Nord

Nos forfaits Internet sans fil haute vitesse sont

EN SOLDE!

Nous vous offrons de **NOUVEAUX** forfaits Internet sans fil conçus pour répondre à vos besoins tout en éliminant vos inquiétudes, car **nous n'imposerons aucune réduction du débit pour tous nos forfaits sans limite de données!** De plus, votre tarif mensuel est fixé pour toute la durée de votre entente — **c'est GARANTI!**

LTE 25	LTE 25 sans limite
350 Go par mois 59⁹⁹\$ /mois¹	aucune limite de données 79⁹⁹\$ /mois¹
Frais d'installation de 49 \$. Contrat d'un an obligatoire.	

Profitez de nos tarifs les plus abordables à ce jour! Composez le 1-866-207-5855 dès aujourd'hui.

¹La promotion est offerte jusqu'au 31 octobre 2021 pour les nouveaux abonnés seulement. Le coût de location du matériel (sauf le routeur sans fil Xplornet qui est facultatif) est calculé dans ce tarif. Le tarif est garanti pour la durée de l'entente (ainsi, vous devez signer un contrat d'un an pour garantir votre tarif pour un an, et signer un contrat de deux ans pour garantir votre tarif pour deux ans). Xplornet est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2021 Xplornet Communications Inc.

Une étudiante franco-ontarienne en médecine reçoit un prix prestigieux

Par Jean-Philippe Giroux

Danica Desjardins, étudiante à l'École de médecine du Nord de l'Ontario (EMNO) et originaire de Sault Ste. Marie, est l'une des récipiendaires du Prix du Temple de la renommée médicale canadienne (TRMC) pour l'année 2021, remis à un seul élève de chaque école de médecine au pays. Ce prix en espèces de 5 000 \$ est remis à 17 étudiants de deuxième année qui se démarquent par leur persévérance, leur sens de collaboration et leur esprit d'entreprise ainsi que leur expérience en leadership communautaire et en communication.

Lorsqu'elle a reçu un courriel en juin au sujet du Prix du TRMC, elle a été sous le choc d'apprendre qu'elle faisait partie de la cohorte des lauréats de l'année courante. Elle est la seule étudiante de deuxième année de l'EMNO à recevoir le prix. « Je n'avais aucune idée qu'on me considérerait pour ce prix »,

avoue-t-elle. « J'étais tellement honorée. »

Elle recevra également une subvention de voyage en vue de participer à la cérémonie d'installation de 2022 à Ottawa le printemps prochain, durant laquelle les lauréats auront la chance de se rencontrer et d'échanger avec des chefs de file du domaine de la santé ainsi que de réseauter avec les personnes honorées lors d'un souper suivant l'événement officiel.

Stagiaire à Hearst

Mme Desjardins vient de commencer sa troisième année à l'EMNO et son externat communautaire polyvalent dans la ville de Hearst, soit un stage en médecine lui permettant de mettre à contribution ses connaissances. En étant dans un plus petit centre, elle a davantage d'occasions de participer aux activités médicales de tous les départements de l'hôpital, ce qui est rare dans les établissements

de santé des plus grands centres.

« On a la chance de travailler directement avec les patients », explique-t-elle. « On a la chance de participer de façon active. »

L'étudiante a obtenu un baccalauréat en sciences de la santé de l'Université d'Ottawa et une maîtrise en santé publique de l'Université Queen's. Durant ses études de deuxième cycle, elle a suivi le programme de santé publique à Arviat, au Nunavut. Ensuite, elle a travaillé à la Société des obstétriciens et gynécologues du Canada où elle a appris énormément de ses collègues. Depuis, elle s'intéresse aux soins en santé sexuelle et reproductive, ce qui l'a inspirée à poursuivre sa carrière dans le secteur de la santé. « Comme médecin, j'aimerais vraiment être capable de faire une différence dans la vie de mes patients. Je suis passionnée par la diversité et l'inclusion en médecine, spécialement pour la communauté

LGBT2S+ », dit-elle.



Photo : Facebook



Temple de la renommée
médicale canadienne

**Prix pour les
étudiants en
médecine**

COVID-19 : un cas sur cinq concerne une personne pleinement vaccinée

Émilie Pelletier - Initiative de journalisme local - Le Droit

Au cours du dernier mois en Ontario, un cas de COVID-19 sur cinq a été décelé chez une personne pleinement vaccinée. Or, les personnes ayant reçu leurs deux doses du vaccin n'ont représenté que 8 % des patients hospitalisés aux soins intensifs en raison du virus.

Depuis le 9 août, 91 % des patients aux soins intensifs en Ontario étaient partiellement ou non vaccinés.

Dans les hôpitaux de la province, 83 % des « patients covid » ne sont pas pleinement immunisés contre le virus.

Mercredi, 365 personnes étaient hospitalisées en raison du virus. Parmi celles-ci, seulement 28 sont pleinement vaccinées.

On comptait, la même journée, 185 patients aux soins intensifs en raison d'une maladie grave causée par la COVID-19, dont 120 partiellement ou aucunement vaccinés.

En Ontario, plus de 21 millions de doses des vaccins contre la COVID-19 ont été administrées jusqu'à présent, dont 38 391, mercredi.

On compte toujours 26,3 % de la population totale, incluant les enfants, qui n'ont encore reçu aucune dose de ces vaccins.

Rappelons qu'à compter du 22 septembre, les Ontariens devront présenter leur preuve de pleine vaccination pour pouvoir participer à certaines activités non essentielles.

Les cas

La santé publique fait état, dans son bilan épidémiologique publié jeudi, de 798 nouveaux cas de COVID-19.

Dans la province de l'Ontario, 572 130 infections au coronavirus ont été répertoriées depuis janvier 2020.

Les autorités sanitaires ont comptabilisé 13 303 cas cumulatifs du variant Delta de la COVID-19.

Mercredi, près de 30 000 tests de dépistage ont été effectués.

Décès

Le rapport de la santé publique dévoilé jeudi affiche dix nouveaux décès causés par la COVID-19.



Duke Peltier

Candidat libéral

Algoma-Manitoulin-Kapuskasing

Garder notre Nord
sain, sécuritaire,
économiquement stable
et unique - pour tous les
citoyens. Un vote pour
moi est un vote
pour vous. J'apporterai
nos voix d'Algoma-
Manitoulin-Kapuskasing
avec moi sur la
Colline du Parlement.
Nous SERONS entendus.



Facebook : @DukePeltierAMKLiberal

Twitter : @DukePeltier

Site web : <https://dukepeltier.liberal.ca/>

Gourriel : teamdukepeltierliberal@gmail.com

Bureau de campagne de Hearst : 830 rue George

Téléphone : 705 362-3938

Approuvé par l'Agent Officiel de Duke Peltier

Ontario en bref : manifestation, passeport vaccinal et automne doux

Par Ellie Mc Innis

Démoncer les manifestations

L'Association des hôpitaux de l'Ontario (OHA) a publié, dimanche dernier, un communiqué visant les activistes antivaccination ayant l'intention de manifester devant certains hôpitaux, leur demandant de rester « pacifiques » et « respectueux envers les patients ».

Certains individus ont cependant contraint l'accès des patients et même harcelé les travailleurs de la santé lors de la manifestation du 1er septembre dernier.

Le premier ministre ontarien, Doug Ford, a d'ailleurs publié un tweet sur le sujet, dimanche.

« Les manifestations à l'extérieur des hôpitaux sont égoïstes, lâches et imprudentes. Nos travailleurs de la santé ont tant sacrifié pour

assurer notre sécurité pendant cette pandémie. Ils ne méritent pas ce genre de traitement, ni maintenant, ni jamais. Laissons nos travailleurs de la santé tranquilles », peut-on lire sur le fil twitter de M. Ford.

Lancement du passeport vaccinal

Dès le 22 septembre, le passeport vaccinal sera exigé dans certains endroits de l'Ontario et le gouvernement a donc précisé ce à quoi la population devrait s'attendre concernant l'accès aux activités non essentielles, mardi dernier. Rappelons que l'Ontario vise maintenant 90 % de vaccination chez la communauté admissible.

Du 22 septembre au 22 octobre, les lieux tels que les bars, les restaurants, les cinémas ou

encore les installations sportives intérieures exigeront le passeport vaccinal qui sera composé d'une preuve de vaccination complète ainsi que d'une pièce d'identité.

Automne doux

Des températures au-dessus des normales saisonnières et du temps ensoleillé propice aux activités extérieures sont à prévoir pour le reste du mois de septembre et pour le mois d'octobre dans l'est du pays. Toutefois, des températures plus froides devraient arriver subitement, alors que l'hiver devrait s'installer pour de bon au mois de novembre, selon les prévisions de Météomédia.

Météomédia prévoit qu'une cassure abrupte est attendue aux alentours de la mi-novembre en Ontario, ce qui provoquera un

passage rapide des conditions automnales agréables vers les premiers soubresauts de l'hiver.

Amazon embauchera 15 000 personnes

Amazon Canada annonçait lundi qu'elle embauchera 15 000 nouveaux employés d'entrepôt et de distribution dans des communautés à travers le pays cet automne pour soutenir ses plans d'expansion au Canada.

L'entreprise a également annoncé qu'elle augmenterait le salaire de départ de ses employés de première ligne au Canada. Celui-ci s'établira désormais entre 17 \$ et 21,65 \$ l'heure, comparativement au salaire de départ actuel de 16 \$ l'heure.

Étudier la COVID-19 en examinant les eaux usées

Par Jean-Philippe Giroux

Les Municipalités de Timmins, Kapuskasing et Moosonee participent à un programme provincial de surveillance des niveaux locaux de la COVID-19 par l'intermédiaire d'un échantillonnage des eaux usées. D'autres communautés de la région du Bureau de santé Porcupine (BSP) pourront s'impliquer éventuellement, annonce le BSP.

« Le but du programme est de cibler la communauté en entier, commente Joëlle Aubin, gestionnaire des services de santé et bien-être au Bureau de santé

Porcupine. C'est juste une autre stratégie que le gouvernement a mise en place pour qu'on puisse avoir plus d'informations par rapport à ce qui se passe. »

La prise d'échantillonnage est aussi en cours dans d'autres villes en province afin de déceler la présence de la COVID-19 qui circule dans les eaux et les égouts. Dans la région du BSP, le programme a débuté en juillet.

Le programme consiste en une analyse scientifique des fragments de gènes qui peuvent être tracés dans les selles des

personnes qui ont contracté la COVID-19, même chez les individus asymptomatiques. « L'analyse des eaux usées peut fournir un avertissement précoce d'une potentielle hausse de cas », explique Sue Lajoie, gestionnaire de Santé environnementale.

Le BSP n'est pas impliqué dans la collecte des échantillons. La responsabilité revient aux municipalités qui participent au programme. « Les municipalités sont responsables des eaux usées », explique Mme Aubin. « On est un peu l'intermédiaire là-dedans ... parce qu'on est le récipiendaire du résultat. »

Les échantillons s'ajoutent à l'ensemble des données locales sur la COVID-19, dont le nombre de cas et les taux d'hospitalisation. « Cette surveillance est considérée comme complémentaire aux systèmes actuels de surveillance de la COVID-19. »

En comparant les données initiales sur les eaux usées au

nombre de cas à l'échelle locale, la province pourra établir des niveaux de référence afin de mieux surveiller les tendances relatives aux cas de COVID-19. La population sera avisée s'il y a une tendance à la hausse, mentionne le BSP.



Photo : Wikipédia

LE SAMEDI 18 SEPTEMBRE À 11 H

3000 \$

Radio Bingo!

spécial 3000 \$

3000 \$

3000 \$

3000 \$

Sur les ondes du **CINN911.com**



Photo : Ville de Kapuskasing

ÉLECTION FÉDÉRALE / LE LUNDI 20 SEPTEMBRE



 #CestNotreVote

Prévoyez-vous voter?



Vous pouvez vous inscrire et voter à votre bureau de vote le jour de l'élection, si vous :

- êtes citoyen canadien;
- avez au moins 18 ans;
- prouvez votre identité et votre adresse.



Consultez votre carte d'information de l'électeur pour savoir où et quand voter.

Votre santé et votre sécurité sont notre priorité.

À votre bureau de vote, les préposés au scrutin porteront un masque.

Il y aura aussi :



Du désinfectant pour les mains



Des repères clairs pour la distanciation physique



Un seul préposé au scrutin par table derrière un écran de plexiglas

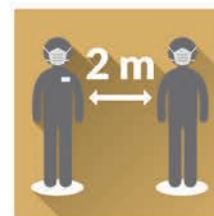
Lorsque vous allez voter :



Portez un masque



Vous recevrez un crayon à usage unique pour marquer votre bulletin de vote. Vous pouvez aussi apporter votre stylo ou crayon



Respectez la distanciation physique : tenez-vous à au moins deux mètres des autres personnes

Si vous pensez être atteint de la COVID-19, suivez les directives des autorités locales de santé publique et restez à la maison.

X
C'est notre vote

Soyez prudent. Votez en sécurité.

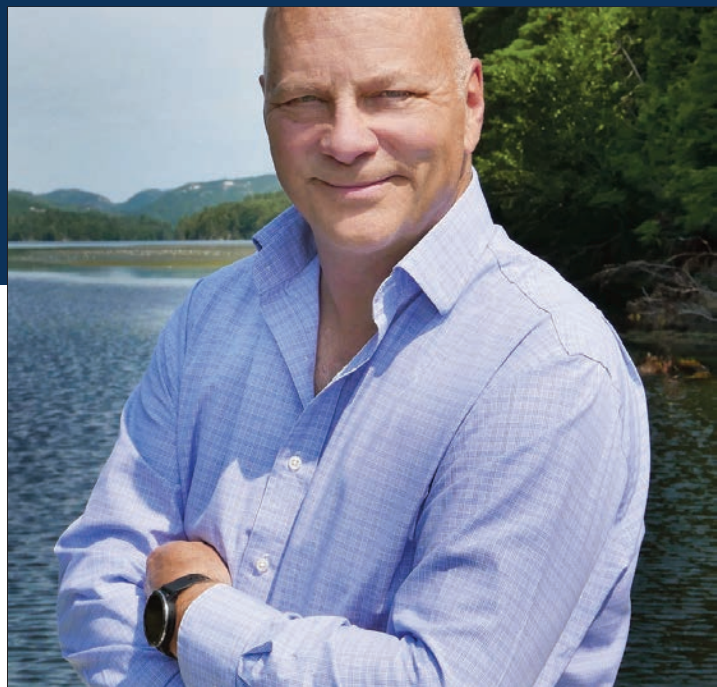
Visitez elections.ca pour l'information officielle sur le vote et les mesures de santé et de sécurité en place

1-800-463-6868 / elections.ca / ATS 1-800-361-8935

 Elections Canada

John Il est de notre côté SAGMAN

Un leadership démontré



**Intègre
Travailleur acharné
Dévoué**

 **Une voix forte
qui protège les droits et libertés**

Nous avons besoin d'un changement!
L'éthique de travail de John, pleine de bon
sens, est ce dont notre pays et notre région
ont besoin pour assurer notre avenir!

Votez pour John afin qu'il travaille pour vous!

CONSERVATIVE  CONSERVATEUR

www.johnsagman.com   John Sagman CPC

Autorisé par l'agent officiel de John Sagman

Une campagne pour garder l'argent dans le Nord

Par Jean-Philippe Giroux

La Chambre de commerce de Kapuskasing et du district (KDCC), en partenariat avec les municipalités du corridor de la route 11 lance la campagne *Pensez Local, C'est Logique* afin d'encourager les citoyens à acheter local durant le temps des Fêtes au lieu de faire leur magasinage en ligne. Par local, on ne parle pas juste d'une municipalité, mais bien de toutes les communautés dans la région de Kapuskasing et de Hearst où les commerces se préparent pour les achats de Noël.

Philippe Guertin, le 1er vice-président de la KDCC, croit que les petites entreprises ont beaucoup à offrir comparativement aux magasins en ligne, dont un service à la clientèle plus personnalisé, et qu'il faut les appuyer économiquement lors des prochains mois.

« Penser local, on ne croit pas que c'est juste de penser à Hearst ou à Kapuskasing ou à Val Rita, c'est certainement tout le long du corridor, dit-il. Il faut travailler ensemble pour pouvoir rivaliser avec Walmart et Amazon. »

La campagne présente deux initiatives pour encourager l'achat local, dont le concours Trouvez Rudolph, de retour pour une deuxième année de suite. Les participants iront à la recherche de la mascotte sur une affiche et scanneront un code QR afin de

participer à divers tirages. Des indices seront révélés quotidiennement à la radio en vue de diriger les participants vers l'affiche.

« Le point de ça, c'est de générer de l'achalandage dans votre entreprise », explique M. Guertin lors de la présentation officielle de l'initiative.

Les entrepreneurs locaux pourront également promouvoir trois produits de leur choix ou une carte-cadeau dans un livre de souhaits de 32 pages qui inclura des idées cadeaux. Les copies seront distribuées dans les communautés le 12 novembre.

Par l'intermédiaire de la campagne, la KDCC veut également aider les entreprises à améliorer leur plan de marketing en offrant une trousse à outils en plus d'une formation sans frais sur la mise au point de leur page Facebook.

L'équipe de présentation ne croit pas affronter trop d'imprévus durant la campagne, même avec l'incertitude par rapport aux restrictions sanitaires qui affectent les entreprises locales depuis le début de la pandémie. « Si les choses changent, on va le mettre sur notre Facebook [et] parler aux commerces », indique le 1er vice-président.

Il y a actuellement 22 membres dans la région de Hearst qui sont inscrits à la KDCC.



Photos : Journal Le Nord



L'AUTRUCHE SE CACHE LA TÊTE DANS LE SABLE LORSQU'ELLE A PEUR? FAUX **FAUX !**

Par Kathleen Couillard
Par Agence Science-Pressé

SI L'ON SE FIE À L'EXPRESSION CONSACRÉE, « SE CACHER LA TÊTE DANS LE SABLE » SIGNIFIE QUE, À L'IN-STAR DES AUTRUCHES, ON ÉVITE DE VOIR LE PROBLÈME QUI APPROCHE. CETTE EXPRESSION EST-ELLE BASÉE SUR DES FAITS? LE DÉTECTEUR DE RUMEURS A VÉRIFIÉ.

L'ORIGINE DE LA RUMEUR

Les expressions associées à l'autruche ne datent pas d'hier. Dans la 8e édition du Dictionnaire de l'Académie française, parue en 1935, on trouve la première mention de l'expression « pratiquer la politique de l'autruche ».

Par ailleurs, dans son journal intime publié en 1882, l'écrivain et philosophe suisse Henri-Frédéric Amiel écrivait déjà « tu caches ta tête comme l'autruche... » En anglais, l'expression « hide one's head in the sand » aurait été utilisée pour faire référence à des comportements humains dès le début des années 1600, selon The American Heritage Dictionary of Idioms.

Il faut cependant remonter jusqu'à l'Antiquité pour trouver l'origine de cette rumeur. Ce serait en effet Pline l'Ancien, un auteur et naturaliste du 1er siècle, qui aurait décrit ce comportement étrange des autruches. « Leur stupidité n'est pas moins singulière : elles s'imaginent, avec un corps si grand, que lorsqu'elles ont caché leur tête dans les broussailles, on ne les voit plus. »

LES FAITS

Selon le biologiste Charles Deeming, auteur d'un livre de référence sur cet oiseau paru en 1999, l'idée que les autruches enfouissent leur tête n'est basée sur aucun fait. Cependant, certaines habitudes de l'oiseau pourraient avoir trompé Pline dans ses observations.

Par exemple, selon une recension des articles scientifiques, les autruches sont des oiseaux qui se nourrissent d'herbe. Comme tous les oiseaux, elles mangent aussi des roches et du sable, ce qui les aiderait

à broyer la nourriture dans leur système digestif, expliquent des spécialistes roumains. Par conséquent, lorsqu'elle se nourrit, en dépit de sa grande taille qui pourrait lui permettre d'atteindre des branches basses, l'autruche se tient la tête près du sol. C'est aussi le cas la nuit, quand elle s'assoit pour se reposer.

Par ailleurs, lors de l'accouplement, cet oiseau peut en approcher un autre dans une position de soumission, avec la tête inclinée vers le bas. De plus,

le mâle creuse le nid à même le sol. Enfin, la femelle insère la tête dans ce trou lorsqu'elle s'occupe des œufs.

Bref, lorsqu'elle se nourrit, se repose, s'accouple ou prend soin de ses œufs, l'autruche a la tête très près du sol, ce qui peut créer l'illusion qu'elle a la tête enfouie. Selon le site du Zoo de Granby, cette impression serait encore plus grande dans le désert, en raison de l'effet mirage.

QUE FONT LES AUTRUCHES QUI SE SENTENT MENACÉES?

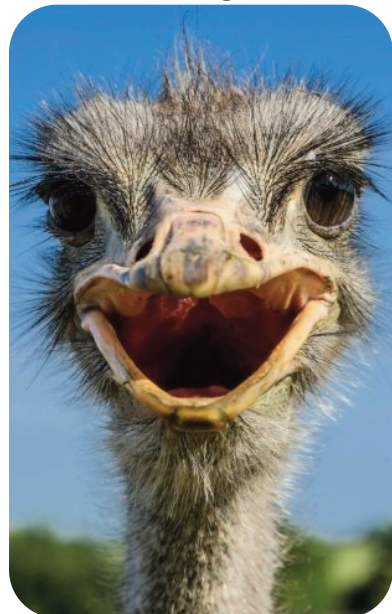
Les autruches entendent très bien et ont une très bonne vision. Elles peuvent donc détecter de loin les prédateurs. Leur habileté à surveiller les dangers est toutefois réduite lorsqu'elles doivent baisser la tête pour manger. Elles vont d'ailleurs préférer le faire seulement en présence d'autres autruches.

De plus, lorsqu'une autruche est poursuivie, elle peut se sauver rapidement. Les observateurs ont noté qu'elle pouvait maintenir une vitesse de course de 50 km/h et atteindre parfois 65 km/h. Enfin, le mâle peut asséner de puissants coups de patte et ainsi, blesser la plupart des ennemis. Selon le Zoo de San Diego, il pourrait même venir à bout d'un lion. L'animal n'a donc pas beaucoup de raisons d'avoir peur des prédateurs.

Et même quand l'autruche n'est pas en position de courir, elle peut s'écraser au sol et allonger le cou pour ne pas attirer l'attention. Puisqu'on ne voit alors que son corps, un humain pourrait croire qu'elle s'est caché la tête dans le sable.

VERDICT

Illusion. Certains comportements de l'autruche peuvent donner l'impression qu'elle se met la tête dans le sable, mais dans les faits, lorsqu'elle est menacée, l'autruche a plutôt tendance à se sauver, ou même à attaquer.



MOT CACHÉ

E	S	U	E	T	O	B	R	A	B	E	C	E	V	A	R	E	U	S	E
R	C	A	R	D	I	G	A	N	L	H	R	C	U	A	E	T	N	A	M
E	U	A	M	A	J	Y	P	B	A	E	C	H	E	M	I	S	E	H	E
D	A	G	S	A	R	R	A	U	I	E	R	U	T	N	I	E	C	G	R
I	E	I	P	E	A	E	S	N	P	A	N	T	A	L	O	N	O	I	E
N	P	L	A	V	M	S	I	N	E	E	U	Q	I	N	U	T	O	C	L
G	A	E	L	R	E	R	T	K	O	B	L	O	U	S	O	N	U	T	A
O	H	T	E	T	A	S	O	E	I	P	O	T	N	A	G	L	C	O	H
T	C	P	T	M	B	S	T	F	R	L	U	R	N	I	O	P	R	L	C
E	M	E	O	T	I	N	M	O	I	E	T	J	E	T	C	O	A	L	O
I	T	E	T	E	K	A	I	E	N	N	B	P	T	E	A	L	V	I	R
E	A	L	P	N	I	E	T	S	T	D	U	E	O	N	L	O	A	A	S
T	I	U	A	N	N	J	A	E	C	T	E	D	L	G	E	H	T	M	E
T	L	O	R	O	I	L	I	F	R	A	E	B	E	A	C	C	E	H	T
E	L	G	K	B	O	K	N	O	O	E	M	L	A	P	O	N	T	A	E
U	E	A	A	P	A	V	E	A	N	U	I	I	U	R	N	O	S	B	S
Q	U	C	E	R	O	P	A	R	E	O	L	P	S	B	D	P	E	I	U
A	R	T	O	I	O	D	E	X	U	T	M	A	E	O	R	E	V	T	O
J	T	N	L	C	A	P	U	C	H	O	N	I	R	U	L	U	I	L	
E	A	E	L	E	T	T	E	U	Q	S	A	C	K	D	G	E	T	R	B

Thème : Vêtements et accessoires / 8 lettres

A	Ceinture	Gilet	Marinière	Salopette
Anorak	Châle	Guêpière	Mitaine	Sarrau
B	Chapeau	H	P	T
Barboteuse	Chaussette	Habit	Pagne	Tailleur
Béret	Chemise	I	Paletot	Toge
Bikini	Corset	Imperméable	Pantalon	Tunique
Blouse	Cravate	J	Paréo	Turbulette
Blouson	Culotte	Jaquette	Parka	Tuxedo
Bonnet	D	Jeans	Peignoir	U
C	Débardeur	Jupon	Polo	Uniforme
Cagoule	E	K	Poncho	V
Caleçon	Étole	Kilt	Pyjama	Vareuse
Camisole	F	Kimono	R	Veste
Capuchon	Foulard	M	Redingote	Veston
Cardigan	G	Maillot	Robe	Voile
Casquette	Gant	Manteau	S	

LA SOLUTION MAGIQUE POUR DES BBQ REUSSIS



MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE

Pour repas à emporter ou autres informations : 705 362-4517

Pourquoi je ne mange pas de blé d'Inde au travail ?

- Car j'ai peur que le monde mais !



Réponse du mot caché : TIANHAIL

TACOS À LA GRECQUE

PRÉPARATION

1. Préchauffer le four à 350 °F.
2. Dans une grande poêle, chauffer un peu d'huile d'olive à feu moyen. Cuire le porc haché et les assaisonnements grecs de 5 à 7 minutes en égrainant la viande à l'aide d'une cuillère en bois, jusqu'à ce qu'elle ait perdu sa teinte rosée.
3. Pendant ce temps, déposer les coquilles à tacos sur une plaque de cuisson. Réchauffer au four de 2 à 3 minutes.
4. Garnir les coquilles de préparation au porc, de tomates, de féta, d'ognon rouge et, si désiré, d'olives.



INGRÉDIENTS

- 1 lb de porc haché maigre
- 1 c. à soupe d'assaisonnements grecs
- 8 coquilles à tacos
- 2 tomates coupées en dés
- 1/2 tasse de fromage féta émietté
- 1/3 de tasse d'olives Kalamata
- 1/2 d'un oignon rouge, haché



SUDOKU

	8	9	5	6				2
1	7					6		8
6			4					
5				9	2		7	6
7		3		1		9		
	9	8	7		6		3	
4	1				8			3
				4	3	2		
8		7	6	2				4

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 735

4	6	1	9	2	9	7	8	8
7	8	2	8	4	1	9	9	6
8	9	9	8	7	6	2	1	4
1	8	4	9	9	7	8	6	2
9	2	6	4	1	8	8	9	7
9	7	8	2	6	8	1	4	9
6	1	8	7	8	4	9	2	9
8	9	9	6	8	2	4	7	1
2	4	7	1	9	9	6	8	8



Hearst Central Garage Company Limited

923, rue Front – Hearst
Tél. : 705 362-4224 • Téléc. : 705 362-5124
eplourde@hearstcentral.ca

OFFRE D'EMPLOI

NOUS RECHERCHONS IMMÉDIATEMENT UN
GÉRANT DE SERVICE /SERVICE WRITER

Compétences

- Bonne communication orale et écrite
- Avoir un bon sens de l'observation pour analyser
- Posséder le sens des responsabilités
- Être attentif à son travail
- Expérience en mécanique est un atout
- Avoir une belle personnalité, de l'entregent et avoir le désir d'offrir un travail de qualité à notre clientèle et au personnel.

Salaire plus que compétitif avec avantages sociaux

Les intéressés doivent faire parvenir leur C.V.
à l'attention d'Éric Plourde, à l'adresse ci-dessus.

OFFRE D'EMPLOI

NOUS RECHERCHONS IMMÉDIATEMENT UN
MÉCANICIEN CLASSE A
POUR CAMIONS LOURDS ET AUTOCARS

Qualifications :

- Avoir le sens des responsabilités
- Avoir un bon sens d'observation pour analyser, être minutieux et fier de son travail, faire preuve de débrouillardise
- Avoir le désir d'offrir un travail de qualité supérieure à notre clientèle et bien travailler en équipe

Salaire : plus que compétitif avec avantages sociaux

Les intéressés doivent faire parvenir leur C.V.
à l'attention d'Éric Plourde à l'adresse ci-dessous :

**Hearst Central Garage
Company Limited**



923, rue Front – Hearst
705 362-4224
Téléc. : 705 362-5124
eplourde@hearstcentral.ca

BRISER LE SILENCE
LIGNE DE SOUTIEN POUR FEMMES VICTIMES DE VIOLENCE
1-877-femaide (336-2433) ATS 1 866 860-7082
www.briserlesilence.ca



CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST

OFFRE D'EMPLOI
Préposé-e à l'entretien du centre récréatif et des patinoires
Poste à temps partiel

La Corporation de la Ville de Hearst est à la recherche d'une personne pour combler le poste de préposé-e à l'entretien du Centre récréatif Claude-Larose et des patinoires à temps partiel.

Responsabilités principales:

- ✓ Effectuer les réparations et l'entretien du bâtiment et des installations du centre récréatif;
- ✓ Préparer, entretenir et réparer les patinoires à l'aide de différents équipements dont la resurfaçuse (Zamboni);
- ✓ Surveiller les locaux afin d'assurer la sécurité du public;
- ✓ Entretenir les parcs et toutes autres propriétés sous la responsabilité du département.

Compétences requises:

- ✓ Maîtrise des deux langues officielles à l'oral;
- ✓ Détenir un permis de conduire de l'Ontario classe « G »;
- ✓ Être capable de travailler sous des conditions défavorables.

Heures de travail:

Les heures de travail seront d'environ 80 heures par mois, concentrées les soirs et les fins de semaine selon un horaire prédéterminé, d'août à avril. Du travail pourrait être accordé pendant la période de mai à août, selon la disponibilité de la personne sélectionnée.

Salaire:

Un taux horaire de 25\$.

Pour une description de tâches plus détaillée, veuillez consulter le site Web de la Ville : www.hearst.ca. Les questions peuvent être adressées à Nathalie Coulombe, directrice des parcs et loisirs, au (705) 372-2803.

Les personnes intéressées devront soumettre leur candidature avant **16 h, le jeudi 30 septembre 2021**, à l'adresse suivante ou par courriel :

Yves Morrisette
Administrateur en chef
925, rue Alexandra
Sac postal 5 000
Hearst, Ontario P0L 1N0
ymorrisette@hearst.ca

La Corporation de la Ville de Hearst est un employeur d'égalité des chances qui répond aux besoins des demandeurs en vertu du Code ontarien des droits de la personne et de la Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario (LAPHO) pendant toutes les étapes du recrutement et processus de sélection. Veuillez communiquer avec la personne susnommée pour toute demande d'accommodement.

L'INFO SOUS LA LOUPE

AVEC STEVE MC INNIS

VOTRE émission d'affaires publiques

TOUS LES
VENDREDIS DE
11 H À 13 H



Sur les ondes du

CINN911.com

Présenté par la



Carole Cleaning Services

EMPLOIS DISPONIBLES

Préposé(e) à l'entretien ménager
à temps partiel et temps plein

Profil recherché :

- En très bonne forme physique
- Autonome, responsable et ponctuel(le)
- Avoir le souci du travail bien fait
- Détenir un permis de conduire est un atout

Secrétaire

Tâches :

- Faire la tenue de livres
- Être responsable des horaires des employé(e)s
- Prendre tous les messages téléphoniques

S'il vous plait, envoyez votre C.V. à l'adresse courriel suivante :
carolecleaningservices2015@gmail.com

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE



Le Club Voyageur VOUS INVITE À SON ASSEMBLÉE ANNUELLE

LE MARDI 21 SEPTEMBRE 2021 À 19 h

dans la grande salle du restaurant Companion.

Tous et toutes sont bienvenus.

Certains protocoles de COVID-19 seront mis en place.

Voyageur Club

INVITES EVERYONE INTERESTED TO ITS

ANNUAL GENERAL MEETING

TUESDAY SEPTEMBER 21, 2021, AT 7 PM

in the large conference room at the

Companion restaurant. Everyone is welcome.

Some COVID-19 protocols will be in place.



Maison Renaissance

924, rue Hallé, Hearst, Ontario, T0L 1N0, C.P. 280

Téléphone : 705 362-4289 • Sans frais : 1 800 766-0657

Télécopieur : 705 362-4280 • Courriel : info@maisonrenaissance.ca

Avis de convocation - Assemblée annuelle

L'assemblée annuelle 2020-2021 de la Corporation de Maison Renaissance aura lieu le mercredi 22 septembre 2021, à 12 h, en vidéoconférence Zoom. Prière d'envoyer votre confirmation par courriel à Mme Jessica Baril, directrice générale, (jbaril@maisonrenaissance.ca) afin de recevoir le lien.

Il y aura :

- a) lecture du procès-verbal ;
- b) rapport de la présidence et de la direction ;
- d) présentation des états financiers ;
- e) discussion de tout autre sujet relevant de l'assemblée annuelle.

Pauline Lavoie

Présidente

Jessica Baril

Directrice générale

OFFRES D'EMPLOI

POSTES OCCASIONNELS DISPONIBLES :

ÉDUCATEURS - ENFANCE EN DIFFICULTÉ

SURVEILLANTS DU DÎNER

CONCIERGES

POSTES DISPONIBLES :

ENSEIGNANT PERMANENT
(HORNEPAYNE)

COMMIS À LA BIBLIOTHÈQUE (WAWA)

ÉDUCATEUR - PETITE ENFANCE
(SAULT-STE-MARIE)

ENSEIGNANTS SUPPLÉANTS

PERSONNE DE MÉTIER - CONTRÔLE DES
BÂTIMENTS

Veuillez consulter
NOUVELON.CA/Carrières



Offre d'emploi

Agent soutien aux opérations

Centre de services de Longlac

Affichage complet : cassealliance.com/carriere

Statut d'employé : Permanent, temps plein, 35 h/semaine

Rémunération : 34 399 \$ - 42 495 \$

Date d'échéance : le 24 septembre 2021 à 16 h

Sommaire :

la personne titulaire réalise diverses activités de nature opérationnelle en lien avec les processus associés aux produits et services de la Caisse. L'agent soutien aux opérations réalise des activités de nature cléricale pour l'ensemble des secteurs du centre de services et de la région.

Les avantages d'une carrière à la Caisse Alliance

- régime de retraite
- couvertures santé
- bon équilibre travail/vie personnelle



HUMAINS • DISPONIBLES • BRANCHÉS



Offre d'emploi

PRÉPOSÉ(E) AUX PIÈCES

Hearst Auto Parts est à la recherche d'une personne motivée avec de l'entregent pour le poste de préposé(e) aux pièces à temps plein.

Tâches :

- Servir la clientèle
- Opérer la caisse enregistreuse
- Répondre au téléphone
- Toutes autres tâches reliées au service à la clientèle

Pour postuler, communiquez avec Sébastien Gosselin au 705 362-2744 ou en personne au 900, rue Front.

Lumberjacks : une fiche de 500 à la fin du calendrier préparatoire

Par Steve Mc Innis

Les Lumberjacks ont terminé le calendrier préparatoire de trois rencontres avec une victoire, une défaite et une défaite en prolongation. L'entraîneur-chef n'était cependant pas en mesure de compter sur un alignement complet, ce qui ne devrait pas être le cas au lancement de la saison régulière dimanche prochain à Timmins.

La dernière fin de semaine se voulait un aperçu de ce qui pourrait ressembler à la prochaine saison pour les Jacks. Vendredi passé, la troupe de Marc-Alain Bégin s'est inclinée par la marque de 2 à 1 contre le Rock à Timmins.

Samedi, la prolongation a été nécessaire, mais le vent n'a pas toujours été en faveur des Jacks alors que le Crunch de Cochrane a gagné 5 à 4 au premier rendez-vous automnal au centre récréatif Claude-Larose. Les Jacks se sont bien repris devant leurs partisans dimanche, avec une victoire de 4 à 3, de nouveau contre Timmins. La Ligue canadienne junior a même classé les Lumberjacks et Powassan parmi le top 20 des meilleures équipes en calendrier préparatoire. Les Voodoos sont à la onzième position alors

que les Jacks ont été placés dix-septièmes.

Plusieurs joueurs manquaient à l'appel pour l'équipe locale. Deux joueurs blessés, des suspensions et d'autres tout simplement pas encore arrivés. L'une des joutes de la dernière fin de semaine s'est déroulée à seulement 12 gars. « Ça fait juste une semaine que les gars sont arrivés », indique l'entraîneur-chef Marc-Alain Bégin. « On a eu deux, trois pratiques, donc on n'avait pas travaillé beaucoup de choses. L'équipe d'entraîneurs voulait juste voir ce que les joueurs avaient dans le corps. »

Une belle saison s'annonce pour

les fans des Jacks. Le premier point fort de l'entraîneur-chef est devant le filet. « Je pense qu'on va avoir un duo assez solide dans le but. On a Liam Oxner qui est à sa troisième année. Et, on a une jeune recrue de 18 ans, Matteo Gennaro, qui nous a surpris quand il est arrivé avec son éthique de travail et comment il se place bien devant le filet », explique le coach.

Les Jacks risquent d'avoir beaucoup de talent. « C'est sûr qu'en défensif on a trois vétérans qui sont de retour, donc ça devrait être un point fort là aussi. Il faut travailler un peu à l'attaque, je pense qu'on a de bons morceaux.

C'est juste de trouver les bonnes combinaisons pour avoir le plus de succès possible », ajoute le pilote de l'équipe.

Marc-Alain Bégin ne se cache pas qu'il a hâte de recevoir les Voodoos de Powassan et leur nouvel entraîneur-chef, Marc Lafleur, qui a fait la pluie et le beau temps avec les Jacks dans les dernières années. C'est un peu l'élève qui accueillera le maître. Le 25 septembre est entouré sur le calendrier. « Les Voodoos ont toujours une très bonne équipe. Ça va être le fun pour moi de coacher contre mon mentor. Je suis vraiment excité pour ce moment-là », conclut-il.



Les trois vétérans Carson Cox, Jaden Raad et Brayden Palfi célèbrent un but sur la photo de gauche et sur la photo de droite, il s'agit du vétéran gardien Liam Oxner qui effectue un arrêt.

Photos : Marc-André Longval

NOHA : preuve vaccinale exigée à l'inscription des joueurs

Par Jean-Philippe Giroux

Le conseil d'administration de l'Association de hockey du Nord de l'Ontario (NOHA) a approuvé une motion exigeant une preuve de vaccination COVID-19 de tous les participants éligibles. Ceux-ci devront être pleinement vaccinés avant le 31 octobre 2021.

« La sécurité de tous nos participants – joueurs, responsables d'équipe, responsables sur glace, bénévoles – est notre priorité numéro un », est-il écrit dans un communiqué de la NOHA.

En raison des délais requis pour recevoir une dose du vaccin, ainsi que de la période d'attente de deux semaines pour l'immunisation, les personnes qui ne sont pas actuellement vaccinées auront besoin de recevoir leur première dose d'ici le 17 septembre 2021.

« La NOHA croit fermement que la vaccination obligatoire est une

étape importante pour soutenir les efforts de nos membres afin d'empêcher la propagation de la COVID-19, est-il publié sur le site

Internet de la NOHA. S'assurer que tous les participants éligibles sont vaccinés nous fournira la meilleure opportunité de garder

nos joueurs sur la glace et de soutenir le jeu régulier. »

Programmation automne-hiver

CINN 91.1.com



Gilles Pélouquin, analyste sportif

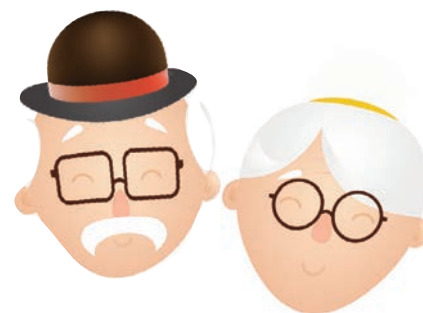
En semaine

6 h 15 Debout, on se lève!
15 h 15 L'Amalgame
16 h 15 Écoute, c'est l'heure
12 h 45 L'Info sous la loupe (vendredi)



Jean-Claude Gélinas

Les P'tites vites
6 h 45
8 h 45 (reprise)
16 h 45 (reprise)
La nuit (les meilleurs moments)
1 h 45 et 3 h 45



Gaston et Monique

Un instant d'humeur 91,1
7 h 45
14 h 45 (reprise)
La nuit (les meilleurs moments)
0 h 45, 2 h 45 et 4 h 45

Radiothon 2021 - 2 et 3 octobre 2021

Actuellement, un bari à l'antenne ne nous permet pas de diffuser le 91.1 à plein rendement. Le tout sera réparé dans les prochaines semaines, à temps pour notre radiothon 2021. Malheureusement, on parle d'une réparation d'environ 70 000 \$. Ce radiothon aura donc une importance encore plus particulière.

Lundi au jeudi

6 h à 9 h **Debout, on se lève!**
avec Yves Chalifoux
9 h à 10 h **Radio au boulot, 100 % musique**
10 h à 13 h **Le Détour de Marcel Marcotte**
13 h à 16 h **L'Amalgame avec Nico**
16 h à 18 h **Écoute, c'est l'heure**
avec Ellie Mc Innis
18 h à 19 h **Top succès avec Bob Pélouquin**
19 h à 21 h **Lundi Rions ensemble et Fil musical**
Mardi Flashback
Mercredi Le Fanatique
avec Guy Morin
Mercredi MC Gilles (21 h à 23 h)
Jeudi Les années vinyles
21 h à minuit **100 % franco**
Minuit à 6 h **Les nuits blanches**

Vendredi

6 h à 9 h **Debout, on se lève!**
avec Yves Chalifoux
9 h à 10 h **Radio au boulot, 100 % musique**
10 h à 11 h **Le Détour de Marcel Marcotte**
11 h à 13 h **L'Info sous la loupe**
avec Steve Mc Innis
13 h à 14 h **Radio au boulot, 100 % musique**
14 h à 16 h **Les deux font l'affaire**
Avec Nico et Marcel Marcotte
16 h à 18 h **Écoute, c'est l'heure**
avec Ellie Mc Innis
18 h à 19 h **Top succès avec Bob Pélouquin**
19 h à minuit **Génération 70-90**
Minuit à 1 h **Kill's Mix**
1 h à 6 h **Les nuits blanches**

Samedi

6 h à 9 h **Rétro matin!**
9 h à 11 h **L'Info sous la loupe en reprise**
11 h à midi **Radio-Bingo**
12 h à 13 h **CINN sur commande**
13 h à 18 h **Génération 70-90**
18 h à 19 h **Mix CINN 91,1**
19 h à 20 h **La face cachée**
20 h à 21 h **Zone Rap**
21 h à minuit **Club 911**
Minuit à 4 h **Les nuits blanches**

Dimanche

6 h à 7 h **Rétro matin!**
7 h à 9 h **Les années vinyles**
9 h à midi **Remplis ta tasse!**
12 h à 15 h **La Gang à Bob**
15 h à 18 h **Country de Véro**
18 h à 20 h **Mi-chemin Country**
20 h à 22 h **Chez Gauthier (musique classique)**
22 h à minuit **Coco Jazz**
Minuit à 6 h **Les nuits blanches**